



CertMatCon

CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare

13 C002201-23

Data emiterii: 22 martie 2023

Valabil pînă la: 21 martie 2024

ORGANISMUL DE CERTIFICARE

CERTMATCON mun. Chișinău, str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD2023, tel. 022-903-001; cell. 078-191-001,
e-mail: office@certmatcon.md, WWW.CERTMATCON.MD.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE AS TFEL:
DENUMIREA / DES CRIEREA

Profile din clorură de polivinil (PVC), pentru tîmplării:

- marca comercială "WHS" seria WHS 60 cu 4 camere, WHS 72 cu 5 și 6 camere, clasa B;
- marca comercială "VEKA" seria Softline 70 cu 5 camere, Softline 82 cu 6 și 7 camere, seria Euroline 58 cu 3 camere, Vekamotion 82 cu 5 și 9 camere, clasa A.

Codul NCM 3916

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE STABILITE ÎN :

RNI 06-5.3.35:2001 pct.2.2; SM EN 12608-1:2016, pct. 4.4 tab.3, pct. 5.2; 5.3.5; 5.10.3, 7.

PRODUCĂTOR

Concernul "VEKA", Germania.

Codul țării DE

SOLICITANT

S.C. "ECATERIX" S.R.L.,
str. Ștefan cel Mare, 125, mun. Bălți, Republica Moldova.

Codul IDNO 1006602004847

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raport de evaluare final Nr. 175 din 21.03.2023, eliberat de OC "CertMatCon", mun. Chișinău, str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD 2023; Rapoarte de încercări Nr. 199 și 199/7 din 15.03.2023, eliberate de Centrul de Încercări, Expertiză și Cercetare (CÎEC) din cadrul "CertMatCon" SRL, mun. Chișinău, str. Feredeului, 12, MD 2005, certificat de acreditare Nr. LÎ-101 valabil pînă la 11.07.2025, eliberat de CNA "MOLDAC"; Rapoarte de încercări Nr. 199/10-199/15 din 15.03.2023, eliberate de Centrul de Încercări, Expertiză și Cercetare (CÎEC) din cadrul "CertMatCon" SRL, mun. Chișinău, str. Feredeului, 12, MD 2005.

INFORMAȚIE SUPPLEMENTARĂ:

Sistemul 3+. Evaluarea de supraveghere se va efectua una dată la 6 (șase) luni de către OC "CertMatCon". Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat la fiecare ambalaj de produs conform legislației în vigoare. Certificare benevolă. Contract de prestări servicii Nr. 114/2023 din 01.03.2023.

Seria V № 003517



Conducătorul OC

PUHA Ion

În atenția antreprenorilor și organelor de control!
Copiile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit de
OC „CERTMATCON“, informații pe www.certmatcon.md

Falsificarea certificatelor se pedepsește conform legislației





CertMatCon

CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare

16 C002200-23

Data emiterii: 22 martie 2023

Valabil pînă la: 21 martie 2024

ORGANISMUL DE CERTIFICARE

CERTMATCON mun. Chișinău, str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD2023, tel. 022-903-001; cell. 078-191-001,
e-mail: office@certmatcon.md, WWW.CERTMATCON.MD.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:
DENUMIREA / DESCRIEREA

Articole de feronerie pentru tîmplării: mînier pentru ferestre/uși; fixator; mecanism de deschidere/închidere; arc; balama; broască, marca comercială "WINKHAUS".

Codul NCM
8302

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE STABILITE ÎN :

RNI 06-5.3.35:2001 pct.2.2; SM EN 1303:2016; SM EN 13126-8:2018.

PRODUCĂTOR

Concernul "WINKHAUS " Germania, Polonia.

Codul țării

SOLICITANT

S.C. "ECATERIX" S.R.L.,
str. Ștefan cel Mare, 125, mun. Bălți, Republica Moldova.

Codul IDNO

1006602004847

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raport de evaluare final Nr. 177 din 21.03.2023, eliberat de OC "CertMatCon", mun. Chișinău, str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD 2023; Certificat de conformitate Nr. P41/255/2019 din 21.11.2019, eliberat de "Instytut Mechaniki Precyzyjnej" Polonia, notificat cu Nr. 7899; Certificat Nr. 228-7019950-1-16 din 11.10.2018 valabil pînă la 10.10.2023, eliberat de IFT Rosenheim, GmbH, Germania, notificat cu Nr. 0757; Raport de încercări Nr. 199/9 din 15.03.2023, eliberat de Centrul de Încercări, Expertiză și Cercetare (CÎEC) din cadrul "CertMatCon" SRL, mun. Chișinău, str. Feredeului, 12, MD 2005, certificat de acreditare Nr. LÎ-101 valabil pînă la 11.07.2025, eliberat de CNA "MOLDAC".

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ:

Sistemul 3+. Evaluarea de supraveghere se va efectua una dată la 6 (șase) luni de către OC "CertMatCon". Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat la fiecare ambalaj de produs conform legislației în vigoare. Certificare benevolă. Contract de prestări servicii Nr. 114/2023 din 01.03.2023.

Seria V №. 003516



Conducătorul OC

PUHA Ion



În atenția antreprenorilor și organelor de control!
Toate certificatele de conformitate se legalizează în modul stabilit de
OC „CERTMATCON“, informații pe www.certmatcon.md

Falsificarea certificatelor se pedepsește conform legislației



CertMatCon

CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare **16 C002199-23**

Data emiterii: 22 martie 2023 Valabil pînă la: 21 martie 2024

ORGANISMUL DE CERTIFICARE

CERTMATCON mun. Chişinău, str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD2023, tel. 022-903-001; cell. 078-191-001,
e-mail: office@certmatcon.md, WWW.CERTMATCON.MD.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:
DENUMIREA / DESCRIEREA

Articole de feronerie pentru ţimplării minier pentru ferestre/uşi; fixator; mecanism de deschidere/închidere; arc; balama; broască, marca comercială "TTS, TSS, AKPEN, AKSIS, AKELIT, AKLOCK".

Codul NCM
8302

SÎNT CONFORME CU CERINŢELE STABILITE ÎN :
RNI 06-5.3.35:2001 pct.2.2; SM SR EN 1935:2010.

PRODUCĂTOR

"Akpen Plastik Pencere Aks.Nakl. San. Ic. Ve Dis Tic. A.Ş.", Turcia.

Codul ţării
TR

SOLICITANT

S.C. "ECATERIX" S.R.L.,
str. Ştefan cel Mare, 125, mun. Bălţi, Republica Moldova.

Codul IDNO
1006602004847

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raport de evaluare final Nr. 176 din 21.03.2023, eliberat de OC "CertMatCon", mun. Chişinău, str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD 2023; Certificat de Conformitate Nr. 010224-TSE-04/03 valabil pînă la 28.04.2023, eliberat de Turkish Standards Institution, Turcia; Raport de încercări Nr. 199/8 din 15.03.2023, eliberat de LÎ din cadrul "CertMatCon" SRL, mun. Chişinău, str. Uzinelor, 4, etaj 4, of. 4, MD 2023, certificat de acreditare Nr. LÎ - 101 valabil pînă la 30.07.2019, eliberat de CNA "MOLDAC".

INFORMAŢIE SUPPLEMENTARĂ:

Sistemul 3+. Evaluarea de supraveghere se va efectua una dată la 6 (şase) luni de către OC "CertMatCon". Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informaţie în limba de stat la fiecare ambalaj de produs conform legislaţiei în vigoare. Certificare benevolă. Contract de prestări servicii Nr. 114/2023 din 01.03.2023.



Seria V 15

Conducătorul OC

PUHA Ion

În atenţia antreprenorilor şi organelor de control!
Copiile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit de
OC „CERTMATCON”, informaţii pe www.certmatcon.md

Falsificarea certificatelor se pedepseşte conform legislaţiei





CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare

13 C002251-23

Data emiterii: 13 iunie 2023

Valabil pînă la: 12 iunie 2024

CertMatCon

ORGANISMUL DE CERTIFICARE

CERTMATCON mun. Chișinău, str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD2023, tel. 022-903-001; cell. 078-191-001,
e-mail: office@certmatcon.md, WWW.CERTMATCON.MD.

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:
DENUMIREA / DESCRIEREA

Profile din clorură de polivinil (PVC) și accesorii, pentru tâmplării;
clasa A: "GALAXY - 4 series", "GALAXY - 7 series";
clasa B: "GALAXY - 5 series", "GALAXY - 6 series",
"GALAXY - 8 series" și "MILLENIUM".

Codul NM MD
3916
3925

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN :

RNI 06-5.3.35:2001 pct.2.2; SM EN 12608-1:2016, pct. 4.4 tab.3, pct. 5.2; 5.3.5; 5.10.3, 7.

PRODUCĂTOR

ООО "МИРОПИЛІАСТ", Ucraina.

Codul țării
UA

SOLICITANT

"EVROFASAD PRIM" SRL,
str. Grenoble, 128, mun. Chisinau, Republica Moldova.

Codul IDNO
1014600024059

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

Raport de evaluare final Nr. 222 din 12.06.2023, eliberat de OC "CertMatCon", mun. Chișinău, str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD 2023; Rapoarte de încercări Nr. 232/6-232/11, din 30.05.2023, eliberate de Centrul de Încercări, Expertiză și Cercetare (CÎEC) din cadrul "CertMatCon" SRL, mun. Chișinău, str. Feredeului, 12, MD 2005; Rapoarte de încercări Nr. 232/12, 231/4 din 30.05.2023, eliberate de Centrul de Încercări, Expertiză și Cercetare (CÎEC) din cadrul "CertMatCon" SRL, mun. Chișinău, str. Feredeului, 12, MD 2005, certificat de acreditare Nr. LÎ-101 valabil pînă la 11.07.2025, eliberat de CNA "MOLDAC".

INFORMAȚIE SUPPLEMENTARĂ:

Schema 2 conform SM SR EN ISO/CEI 17067:2014. Certificare voluntară. Domeniu nereglementat. Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat la fiecare ambalaj/unitate de produs conform legislației în vigoare. Contract de prestări servicii Nr. 1058 din 19.12.2018.

Seria V № 003576



Conducătorul OC

PUHA Ion



În atenția antreprenorilor și organelor de control!
Copiile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit de
OC „CERTMATCON“, informații pe www.certmatcon.md

Falsificarea certificatelor se pedepsește conform legislației

Nr.
 Unique identification code of product-type
 Znak towarowy **4 mm Planibel Clear Odprężone - 16 mm Argon 90% - 4 mm Planibel Top N+ pos.3 Odprężone**
 Zamierzone zastosowanie lub zastosowania **Izolacyjne szyby zespolone przeznaczone do stosowania w budownictwie i pracach budowlanych**

Producent **AGC Glass Europe - Avenue Jean Monnet 4 - 1348 Louvain-la-Neuve - Belgium**
 Norma zharmonizowana **EN 1279-5:2018**
 Jednostka lub jednostki notyfikowane **0749 0757 1004 1121 1136 1154 1174 1343 1394 1488 1694**

Deklarowane właściwości użytkowe

Podstawowe charakterystyki	Systemy AVCP	Właściwości użytkowe
Bezpieczeństwo pożarowe		
Odporność ogniowa	1	NPD
Reakcja na ogień	3, 4	NPD
Zachowanie w przypadku pożaru	3, 4	NPD
Bezpieczeństwo użytkowania		
Odporność na uderzenie pociskiem	1	NPD
Odporność na wybuch	1	NPD
Odporność na włamanie	3	NPD
Odporność na uderzenia wahadłem	3	NPD / NPD
Odporność na nagłe zmiany temperatury oraz różnice temperatur : [K]	4	NPD / NPD
Odporność na siłę wiatru, napór śniegu oraz stałe i przyłożone obciążenia	4	NPD
Ochrona przed hałasem		
Izolacja akustyczna : $R_w (C;Ctr)$ [dB]	3	30 (-1;-4)
Właściwości świetlne i energetyczne		
Emisyjność : ϵ_n / ϵ'_n	3	NPD / NPD
Właściwości termiczne : U value [W/(m ² .K)]	3	1.1
Przepuszczalność światła : τ_v	3	0.78
Odbicie światła : ρ_v / ρ'_v	3	0.13 / 0.14
Przepuszczalność energii promieniowania słonecznego : τ_e	3	0.52
Odbicie energii promieniowania słonecznego : ρ_e / ρ'_e	3	0.28 / 0.28
Czynnik solarny : g / g'	3	0.60 / NPD
Trwałość/zgodność		
Trwałość	3	Type A


NPD = No Performance Determined (właściwość niedeklarowana)

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. W imieniu producenta podpisał(-a):

(nazwisko i stanowisko)	Miejscowość: (nazwa miejscowości), dnia: (data wydania)	(podpis)
-------------------------	--	----------

Enrico Ceriani
Vice President Primary Glass
Building & Industrial Division

Louvain-la-Neuve
24.03.2021



ТОВ «ВСЦ «ПІВДЕНТЕСТ»



LLC «TSC «PIVDENTEST»

ОРГАН З СЕРТИФІКАЦІЇ ТОВ «ВСЦ «ПІВДЕНТЕСТ»

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

CERTIFICATE OF CONFORMITY
СИСТЕМА СЕРТИФІКАЦІЇ ТОВ «ВСЦ «ПІВДЕНТЕСТ»

Зареєстровано в Ресстрі органу з сертифікації за № UA0.YT.041005-23
Registered at the Record of certification body under

Термін дії з 10 квітня 2023 р. до 09 квітня 2024 р.
Term of validity is from

код УКТ ЗЕД, ТН ЗЕД

Продукція (тип) Профілі полівінілхлоридні для віконних та дверних
Production (type) конструкцій торговельної марки WDS серії 7S (клас А).

22.21.10
код ДКПІ, ОКП

Відповідає вимогам
Comply with the requirements

Пункт 4.3 (клас А), підпункти 5.2.3 - 5.2.5, 5.3.1 (табл. 3, рядки 1--7, 11, 12), 5.3.7, 5.3.9, 5.5. ДСТУ Б В.2.7-130:2007; Підпункти 6.1.3, 6.16, 7.4, 7.21. ДСТУ 8829:2019.

Виробник (и) продукції
Producer (s)

ТОВ «МІРОПЛАСТ», Україна, 49083, Дніпропетровська обл., м. Дніпро, вул. Собінова, 1, код ЄДРПОУ 34230288, адреса виробництва: Україна, 49051, м. Дніпро, вул. Курсантська, 10.

Сертифікат видано
Certificate is issued on

ТОВ «МІРОПЛАСТ», Україна, 49083, Дніпропетровська обл., м. Дніпро, вул. Собінова, 1, код ЄДРПОУ 34230288.

Додаткова інформація
Additional information

Продукція, що виробляється серійно в період з 10.04.2023 р. до 09.04.2024 р., з урахуванням гарантійного терміну зберігання, технічний нагляд один раз на рік.

Сертифікат видано органом з сертифікації
Certificate is issued by the certification body

Орган з сертифікації
ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ
«ВИПРОБУВАЛЬНО-СЕРТИФІКАЦІЙНИЙ ЦЕНТР
«ПІВДЕНТЕСТ»,
Україна, 49000, м. Дніпро, вул. Європейська 7а, оф. 14.

На підставі
On the grounds of

Протоколу сертифікаційних випробувань № Т041022/23 від 10.04.2023 р., ВЛ ТОВ «ВСЦ «ПІВДЕНТЕСТ», 49054, Україна, Дніпропетровська обл., м. Дніпро, пр-т. Сергія Нігояна, 50, код ЄДРПОУ 13429259; Протоколу випробувань по визначенню групи горючості № 37-ГГ(8)-2020 від 22.12.2020 р. ДВЛ АРЗ СП ГУ ДСНС України у Дніпропетровській області, 49098, м. Дніпро, вул. Любаского, 6; Протоколу випробувань № УПС 45/1201-8-20 від 11.01.2021 р., виданий ВЛ ПП «Укрпромсерт», адреса: Україна, 49000, м. Дніпро, вул. Мандриківська, буд. 336, кв. 2.

Завідувач сектору сертифікації/оцінки
відповідності продукції
*Head of the product certification / conformity
assessment sector*



підпис

Анна КУРОЧКА

Ім'я та ПРІЗВИЩЕ

Чинність сертифікату можна перевірити
за тел. +3 8 056 744 30 14
+3 8 050 486 22 92

Zertifikat / Certificate



Zertifikatsnr. / Certificate No.: 228-9003481-1-8

Dreh- und Drehkippschläge für Fenster und Fenstertüren *Turn and tilt-turn hardware for windows and casement doors*

Produkt **AXOR K3, AXOR S PLUS, AXOR Elite Plus**
product

max. Flügengewicht **130 kg**
max. casement weight

Einsatzbereich **Systeme mit entsprechender Beschlagaufnahme**
field of application
Systems with suitable hardware groove

Hersteller **AXOR Industry**
manufacturer
1, Sobinova Str., UA 49083 Dnepropetrovsk

Produktionsstandort **AXOR Industry**
production site
1, Sobinova Str , UA 49083 Dnepropetrovsk



Mit diesem Zertifikat wird bescheinigt, dass das benannte Bauprodukt den Anforderungen des zugrundeliegenden ift-Zertifizierungsprogramms in der aktuellen Fassung entspricht.

- Erstellung von Produktfamilien des aufgeführten Bauproduktes und Erstrprüfung durch eine akkreditierte Prüfstelle nach EN 13126-8:2017 unter Berücksichtigung der Anwendungsdiagramme
- Einführung und Aufrechterhaltung einer werkseigenen Produktionskontrolle durch den Hersteller
- Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durch ift-Q-Zert
- kontinuierliche Fremdüberwachung des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durch ift-Q-Zert

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 21.05.2014 ausgestellt und gilt 5 Jahre, wenn sich zwischenzeitlich die Festlegungen in der oben angeführten technischen Spezifikation oder die Herstellbedingungen im Werk oder in der werkseigenen Produktionskontrolle selbst nicht wesentlich verändert haben.

Das Zertifikat darf nur unverändert vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Zertifizierung sind dem ift-Q-Zert mit den erforderlichen Nachweisen unverzüglich schriftlich anzuzeigen.

Das Unternehmen ist berechtigt, das benannte Bauprodukt gemäß der ift-Zeichensatzung mit dem „ift-zertifiziert“-Zeichen zu kennzeichnen.

Dieses Zertifikat enthält 2 Anlage/n.

This certificate attests that the building product mentioned fulfils the requirements of the underlying ift-certification scheme in its current version.

- compilation of product families of the building product listed and initial type-testing by an accredited testing body as per EN 13126:8:2017 based on the application diagrams
- implementation and maintenance of a factory production control by the manufacturer
- initial inspection of the production site and the factory production control by ift-Q-Zert
- continuous third-party control of the production site and the factory production control by ift-Q-Zert

This certificate was first issued on 21.05.2014 and will remain valid for 5 years, as long as neither the conditions laid down in the technical specification listed above nor the manufacturing conditions in the production site nor the factory production control itself are modified significantly.

The reproduction of the certificate without any change from the original is permitted. Any changes to the prerequisites applicable to certification shall be immediately communicated in writing to ift-Q-Zert accompanied by the necessary evidence.

The company is authorized to affix the "ift-certified"-mark to the building product mentioned according to the ift-rules for use of the "ift-certified"-mark.

This certificate contains 2 annexes.

ift Rosenheim
04.10.2019

Christian Kehrer
Leiter der ift-Zertifizierungs- und Überwachungsstelle
Head of ift Certification and Surveillance Body

Prof. Ulrich Sieberath
Institutsleiter
Director of Institute

Gültig bis /
Valid until: 20.05.2024

Vertragsnr. /
Contract No.: 228 9003481



Grundlage(n) /
Basis:

ift-Zertifizierungsprogramm
für Beschläge

ift-certification scheme
for hardware
(QM 328)

Ausgabe/issue 2018

EN 1191
EN 12400
Klasse 2
class 2



Dauerfunktion
resistance to repeated opening
and closing

EN ISO
9227
EN 1670
Klasse 5
class 5



Korrosionsschutz

corrosion protection



ift Rosenheim GmbH
Theodor-Gietl-Str. 7-9
D-83026 Rosenheim

Kontakt
Tel.: +49 8031 261-0
Fax: +49 8031 261-290
www.ift-rosenheim.de

Prüfung und Kalibrierung – EN ISO/IEC 17025
Inspektion – EN ISO/IEC 17020
Zertifizierung Produkte – EN ISO/IEC 17065
Zertifizierung Managementsysteme – EN ISO/IEC 17021





MANAGEMENT SYSTEMS CERTIFICATION BODY
Compliance assessment system PIVDENTEST

**CERTIFICATE OF COMPLIANCE
OF THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM**



80013
ДСТУ EN ISO/IEC 17021-1

Entered into the Registry of the System
of Assessment of Conformity PIVDENTEST
Since 16 March, 2021
№ UA-YT.0316.02-2021
Valid until 015 March, 2024

**THIS CERTIFICATE IS TO CONFIRM
THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CONCERNING
MANUFACTURE OF PLASTICS PLATE, SHEETS, PIPES AND PROFILES;
BUILDING PLASTIC PRODUCTS, OTHER RUBBER PRODUCTS**

Codes NACE 22.19, 22.21, 22.23,

which are produced by

**LIMITED LIABILITY COMPANY
«MIROPLAST»**

Sobinova str., 1, Dnipro city, 49083, Ukraine
Mailing address: Kursantska str., 10, Dnipro city, 49051, Ukraine

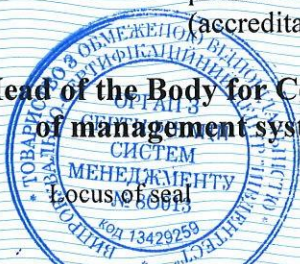
EDRPOU code 34230288

according to the regulatory documents acting in Ukraine,
is in conformity with requirements of ISO 9001:2015 Quality management
systems. Requirements.

Monitoring of conformity of the certified quality control system with the requirements of the mentioned
standard is done by supervising audit, periodicity and procedures of which are determined by the program.

CERTIFICATE ISSUED BY Body on certification of management systems of the Limited Liability
Partnership "Testing and Certification center 'PIVDENTEST'"
*49000, Dnipro, Yevropeyska street 7-A, office 14,
phones +380567443014, +380504862292
(accreditation certificate of NAAU* № 80013 dated 21.09.2020)

Head of the Body for Certification
of management systems



Y.G. Kulyk
(Signature)

Y.G. Kulyk

* Accreditation National Accreditation Agency of Ukraine (NAAU), in accordance with the Multilateral Agreement with the International Accreditation Forum dated 16.08.2017, provides the opportunity to take the certificate with all users in IAF member countries.



ДОГОВОР № 19.01.2024/1

(на поставку стеклопакетов)

mun. Кишинэу

19.01.2024

Î.C.S. „Glas Troesch” SRL, в лице Генерального директора Емец Ярослава, действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «**Продавец**», с одной стороны, Termprovit SRL, в лице Директора _____ действующего на основании Устава, именуемое в дальнейшем «**Покупатель**» с другой стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. По настоящему Договору **Продавец** обязуется изготовить и поставить стеклопакеты, далее именуемые - **Товар**, в ассортименте, количестве и по оговоренным ценам, а **Покупатель** обязуется принять **Товар** и оплатить его стоимость, на условиях, оговоренных в настоящем договоре.

1.2. Стороны договорились о том, что количество и ассортимент на каждую поставляемую партию **Товара** согласовываются участниками данного Договора в Заявке на поставку **Товара** и при поставке отражаются в Налоговой Накладной.

1.3. Качество **Товара** должно соответствовать требованиям SM EN1279 - 2019 Стеклопакеты клееные.

1.4. Стороны договорились о том, что цены на поставляемый **Товар** устанавливаются **Продавцом** в прайс-листе.

2. ОБЯЗАННОСТИ ПОКУПАТЕЛЯ

2.1. Покупатель обязан:

2.1.1. Покупатель не вправе выдавать каких-либо гарантий, обещаний, раскрывать коммерческую тайну, касающуюся **Товара**, без предварительного согласия **Продавца**, полученного в письменной форме.

2.1.2. Продавать **Товар** под наименованием и товарным знаком, установленным **Продавцом**, и строго следовать указаниям **Продавца** относительно товарных знаков и других прав интеллектуальной собственности на **Товар**.

2.1.3. Незамедлительно информировать **Продавца** о любых нарушениях товарных знаков последнего.

2.1.4. Реализовывать **Товар** с не истекшим сроком хранения.

2.1.5. Получить и обладать всей необходимой документацией для добросовестного осуществления вышеуказанной деятельности в соответствии с действующим законодательством.

2.1.6. Осуществлять продажу и хранение **Товара** в соответствии с нормами, установленными для данного вида

CONTRACT № 19.01.2024/1

(privind livrarea geam termopan)

mun. Chişinău

19.01.2024

Î.C.S. „Glas Troesch” SRL, în persoana Directorului General, Emeţ Iaroslav, care acţionează în baza Statutului, denumită în continuare „**Vînzător**”, pe de o parte, şi Termprovit SRL, în persoana, Directorului _____ care acţionează în baza Statutului, denumită în continuare «**Cumpărător**» pe de altă parte, au încheiat prezentul Contract cu respectarea următoarelor clauze:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. În conformitate cu prevederile prezentului Contract, **Vînzătorul** se obligă să confecţioneze şi să livreze geam termopan, denumite mai departe - **Produs**, respectînd sortimentul, cantitatea şi preţurile convenite, iar **Cumpărătorul** se obligă să recepţioneze **Produsul**, achitîndu-i la timp costul în condiţiile stipulate în prezentul Contract.

1.2. Părţile au convenit asupra obligaţiei privind coordonarea de către participanţii la acest Contract a cantităţii şi sortimentului pentru fiecare lot de **Produs** în cadrul unei **Comenzi** privind livrarea **Produsului**, acestea fiind indicate, la livrare, în Factura Fiscală.

1.3. Calitatea **Produsului** va corespunde normelor SM EN1279 - 2019 Blocuri cu vitraj dublu lipite.

1.4. Părţile au convenit că preţurile pentru **Produsul** livrat sînt stabilite de către **Cumpărător** în cadrul unei liste de preţuri.

2. OBLIGAŢIILE CUMPĂRĂTORULUI

2.1. **Cumpărătorul** este obligat:

2.1.1. **Cumpărătorul** nu este în drept să ofere careva garanţii, promisiuni, să divulge secretul comercial privitor la **Produs**, fără un acord prealabil din partea **Vînzătorului**, obţinut în format scris.

2.1.2. Să comercializeze **Produsul** sub titlul şi marca comercială, stabilite de **Vînzător**, respectînd strict indicaţiile **Vînzătorului** vizînd mărcile comerciale şi alte drepturi de proprietate intelectuală asupra **Produsului**.

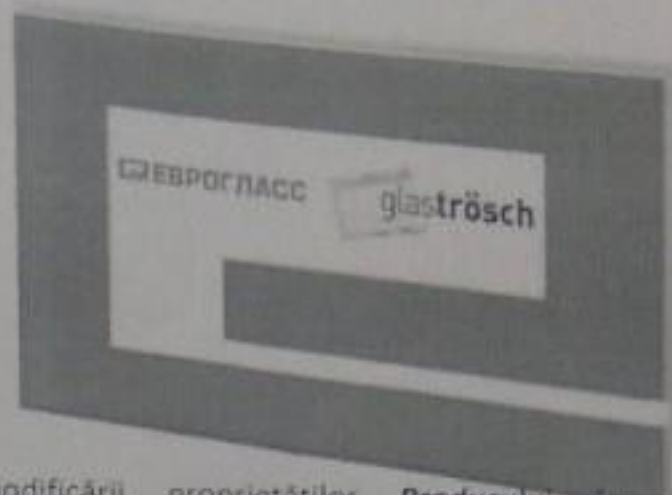
2.1.3. Informarea imediată a **Vînzătorului** cu privire la orice încălcări ale mărcilor comerciale ale acestuia.

2.1.4. Realizarea **Produsului** cu termen de valabilitate curent.

2.1.5. Obţinerea şi deţinerea documentaţiei necesare pentru realizarea cu bună-credinţă a activităţilor menţionate mai sus, în corespundere cu legislaţia în vigoare.

2.1.6. Realizarea comercializării şi stocării **Produsului** în conformitate cu normele prevăzute pentru acest tip de **Produs** în





Товара. В случае изменения свойств Товара при ненадлежащей транспортировке и/или хранении по вине Покупателя претензии по качеству Товара Продавцом не принимаются.

2.1.7. Осуществить приемку готового Товара в течение 7-ми (семи) дней после получения информации от Продавца о готовности Товара к отгрузке.

3. ОБЯЗАННОСТИ ПРОДАВЦА

3.1. Передать Покупателю сопроводительные документы на Товар:

- налоговая накладная;
- сертификат соответствия

3.2. Продавец обязуется выполнить заявку Покупателя в течение 3-х календарных дней (в зависимости от сложности заказа) после ее получения или сообщить о невозможности ее выполнения в трехдневный срок.

4. ПРАВА ПРОДАВЦА

4.1. Продавец имеет право:

4.1.1. Изменять цены на Товар в любой момент в соответствии с положениями настоящего Договора, в случае роста цен на сырье, материалы, стоимости транспорта, рабочей силы или энергии (топлива), Продавец вправе увеличить цену Товара пропорционально возросшим затратам. Продавец обязан, в течение 7-ми календарных дней, в письменной или устной форме уведомить Покупателя об увеличении цены на Товар. В случае если Покупатель откажется от заказанного Товара, он обязан возместить Продавцу все фактические расходы понесенные на изготовление Товара, а также недополученную выгоду.

4.1.2. Требовать от Покупателя оплаты за полученный и/или за заказанный Товар.

4.1.3. Продавец оставляет за собой право пересчета цены поставленного, но не оплаченного Покупателем Товара, если в течение периода времени от даты поставки Товара официальный курс Евро или Доллара США по отношению к национальной валюте увеличится на 3% и более. Пересчет стоимости поставленного, но неоплаченного Товара будет исчисляться с применением коммерческого курса продажи банка Продавца и отразится в акте по корректировке цены приложенного к налоговой накладной, выписанной Продавцом, которую Покупатель обязан принять, подписать и оплатить в течение 7 календарных дней со дня ее выставления.

5. ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

5.1. Расчет за полученный Товар производится путем перечисления денежных средств на расчетный счет Продавца или путем внесения наличных денежных средств в кассу Продавца. Условия платежа – 100% предоплата. Если Товар

в случае модификации свойств Товара при изменении результата транспортировки и/или хранения неконформе из вина Покупателя, претензии по качеству Товара Продавцом не принимаются.

2.1.7. Receptionarea Produsului finit în decurs de 7 (şapte) zile după obţinerea, din partea Vânzătorului, a informaţiei prin care acesta îl informează pe Cumpărător despre disponibilitatea sa de a efectua livrarea Produsului.

3. OBLIGAȚIILE VÎNZĂTORULUI

3.1. Să transmită Cumpărătorului documentele de însoțire pentru Produs:

- factura fiscală;
- certificatul de conformitate;

3.2. Vânzătorul se obligă să execute comanda din partea Cumpărătorului în decurs de 3 zile calendaristice (în dependență de complexitatea comenzii) după recepționarea acesteia sau să-l informeze despre imposibilitatea executării comenzii în decurs de trei zile.

4. DREPTURILE VÎNZĂTORULUI

4.1. Vânzătorul are dreptul:

4.1.1. Să modifice prețurile pentru Produs, realizând această modificare, în orice moment, în conformitate cu dispozițiile prezentului Contract, în cazul majorării prețurilor pentru materia primă, materiale, a costului transportului, a forței de muncă sau a energiei (combustibilului), Vânzătorul este în drept să majoreze prețul pentru Produs într-un mod proporțional față de cheltuielile majorate. Vânzătorul este obligat, în decurs de 7 zile calendaristice, în format scris sau oral, să înștiințeze Cumpărătorul privitor la majorarea prețului pentru Produs. În cazul în care Cumpărătorul renunță la Produsul comandat, el este obligat să-i compenseze Vânzătorului toate cheltuielile efective, suportate pentru confecționarea Produsului, precum și valoarea profitului ratat.

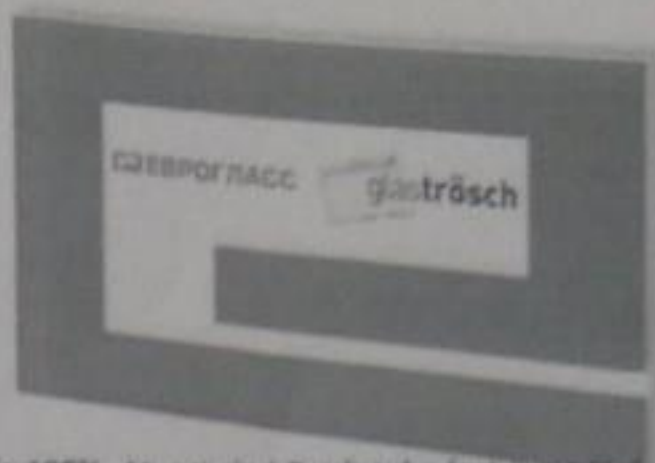
4.1.2. Să solicite Cumpărătorului achitare pentru Produsul recepționat și/sau comandat.

4.1.3. Vânzătorul își rezervă dreptul de a recalcula prețul Mărfii livrate, dar neachitate de Cumpărător, dacă, într-o perioadă de timp de la data livrării Mărfii, cursul oficial de schimb al valutei Euro sau Dolarului SUA față de moneda națională crește cu 3% sau mai mult. Recalcularea costului Mărfii livrate, dar neachitate, va fi efectuată utilizând cursul comercial de vânzare a băncii Vânzătorului și se va reflecta în actul de ajustare a prețului anexat la factura fiscală emisă de Vânzător, pe care Cumpărătorul trebuie să o accepte, să o semneze și să o achite în termen de 7 zile calendaristice de la data emiterii.

5. CONDIȚIILE DE PLATA

5.1. Plata pentru Produsul recepționat se va efectua prin transferul mijloacelor financiare la contul de decontare al Vânzătorului sau prin achitarea mijloacelor financiare în numerar în casa Vânzătorului. Condițiile de efectuare a achitării – avans în





2071, Moldova, mun. Chisinau, str. Mesager 1
Tel/fax: (+022) 999191, 999192

был отгружен без оплаты, Покупатель обязан оплатить его стоимость в срок не позднее 8 (восьми) календарных дней с момента приемки Товара Покупателем, если иное не предусмотрено соглашением Сторон.

Местом исполнения денежного обязательства по настоящему договору, считается адрес Продавца.

5.2. Валюта платежа Молдавский лей. В случае если стоимость Товара, указана в иностранной валюте, оплата производится в Молдавских леях по официальному обменному курсу, установленному Национальным Банком Молдовы на день платежа.

5.3. Расчет стоимости стеклопакета площадью менее 0,3 м² приравнивается к стоимости стеклопакета площадью равной 0,3 м².

6. ПОРЯДОК ПЕРЕДАЧИ ТОВАРА И ПРЕТЕНЗИИ

6.1. Осмотр и приемка Товара по количеству и ассортименту осуществляется уполномоченными представителями Продавца и Покупателя в момент поставки. Приемка по качеству - согласно SM EN1279 : 2019 Стеклопакеты клееные.

6.2. Обязанность Продавца изготовить и поставить Товар считается исполненной в момент предоставления Товара в распоряжение Покупателя или уполномоченного им лица. Претензии по количеству не принимаются Продавцом после передачи Товара Покупателю.

6.3. Риск случайной гибели или повреждения Товара переходит на Покупателя в момент предоставления Товара в распоряжение Покупателя или уполномоченного им лица.

6.4. Переход от Продавца к Покупателю права собственности, риска случайной гибели или повреждения Товара подтверждается подписью уполномоченного представителя Покупателя в Налоговой Накладной.

6.5. Все претензии по качеству принимаются во время приемки-передачи Товара, Покупатель принявший Товар без проверки, лишается права ссылаться на недостатки Товара, которые могли быть установлены при обычном способе ее приемки (явные недостатки).

6.6. Покупатель, обнаруживший после приемки Товара отступления от настоящего договора или иные недостатки, которые не могли быть установлены при обычном способе приемки (скрытые недостатки), в том числе такие, которые были умышленно скрыты Продавцом, обязан известить об этом Продавца в 10-дневный срок по их обнаружении, в противном случае претензии не принимаются.

6.7. Продавец отвечает за недостатки Товара до момента подписания уполномоченным представителем Покупателя налоговой накладной.

6.8. По требованию Покупателя Продавец передает Покупателю всю информацию о Товаре, которой он

mărime de 100%. Atunci când Produsul a fost livrat fără achitarea avansului, Cumpărătorul este obligat să achite costul întreg al acestuia, într-un termen de cel mult 8 (opt) zile calendaristice din momentul recepționării Produsului de către Cumpărător, în cazul în care acordul dintre Părți nu prevede alte modalități.

Locul executării obligației pecuniare conform prezentului contract este adresa Vînzătorului.

5.2. Valuta plăților - Leul moldovenesc. În cazul în care costul Produsului este indicat în valută străină, achitarea se va efectua în Lei moldovenesci la cursul de schimb oficial, stabilit de Banca Națională a Moldovei pentru/la ziua efectuării plății.

5.3. Calculul costului unui bloc cu vitraj dublu avînd suprafața de pînă la 0,3 m² se va efectua reieșind din costul blocului cu vitraj dublu avînd suprafața egală cu 0,3 m².

6. MODUL DE TRANSMITERE A PRODUSULUI ȘI PRETENȚIILE

6.1. Examinarea și recepționarea Produsului după cantitate și sortiment se va realiza de către reprezentanții autorizați ai Vînzătorului și Cumpărătorului, în momentul livrării. Recepționarea calitativă - conform prevederilor SM EN1279 : 2019 Blocuri cu vitraj dublu lipite.

6.2. Obligația Vînzătorului privind confecționarea și livrarea Produsului este calificată drept executată în momentul prezentării Produsului la dispoziția Cumpărătorului sau persoanei autorizate a acestuia. Pretențiile privind cantitatea nu sunt acceptate de către Vînzător după transmiterea Produsului spre Cumpărător.

6.3. Riscul ce ține de pierrea sau deteriorarea accidentală a Produsului trece asupra Cumpărătorului în momentul transmiterii Produsului la dispoziția Cumpărătorului persoanei autorizate a acestuia.

6.4. Transmiterea de la Vînzător spre Cumpărător a dreptului de proprietate, a riscului privind pierrea sau deteriorarea accidentală a Produsului se va confirma prin semnătura reprezentantului autorizat al Cumpărătorului în factura fiscală.

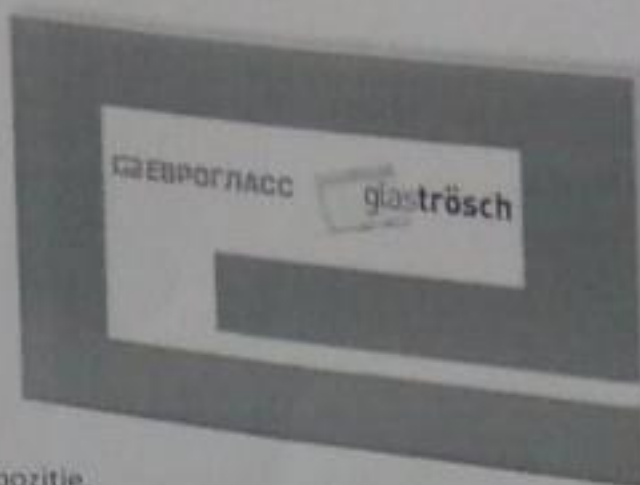
6.5. Toate pretențiile privind calitatea se înaintază în timpul recepției-transmiterii Produsului, Cumpărătorul care a acceptat Produsul fără a-l verifica, este lipsit de dreptul de a face referință la viciile Produsului, care ar putea fi identificate în cadrul modului de recepționare ordinar (viciile evidente).

6.6. Cumpărătorul, care a depistat, după recepționarea Produsului, careva devieri de la dispozițiile prezentului Contract sau alte deficiențe (vicii), care nu ar putea fi identificate în cadrul modului de recepționare ordinar (viciile ascunse), inclusiv cele care putea fi ascunse în mod intenționat de către Vînzător, este obligat să informeze despre acest fapt Vînzătorul în decurs de 10 zile din momentul depistării acestora, în caz contrar înaintarea pretențiilor nu se admite.

6.7. Vînzătorul este responsabil pentru viciile Produsului pînă în momentul semnării de către reprezentantul autorizat al Cumpărătorului a facturii fiscale.

6.8. La solicitarea Cumpărătorului, Vînzătorul va transmite Cumpărătorului întreaga informație ce ține de Produs, pe care o





располагает.

6.9. Если **Продавец** осуществляет поставку **Товара** в торговые точки **Покупателя** в г. Кишиневе. Расходы по поставке несет **Продавец**. Разгрузка **Товара** осуществляется силами **Покупателя**.

6.10. При просрочке передачи или приемки готового **Товара** риски гибели **Товара** несет сторона, допустившая просрочку.

6.11. Изготовленный **Товар** должен храниться на складе готовой продукции **Продавца** не менее 24 часов после изготовления, в противном случае **Продавец** не несет ответственность за качество **Товара**.

6.12. Срок хранения изготовленного **Товара** на складе готовой продукции у **Продавца** составляет 7 (семь) календарных дней. Течение срока хранения начинается на следующий день после изготовления **Товара**.

6.13. После истечения срока хранения изготовленного **Товара**, **Продавец** не несет ответственности за сохранность изготовленных стеклопакетов.

7. КАЧЕСТВО ТОВАРА И ГАРАНТИИ ПРОДАВЦА

7.1. Качество **Товара**, изготовленного в соответствии с настоящим договором, должно соответствовать действующим техническим нормам SM EN1279 : 2019.

7.2. Гарантийный срок хранения **Товара** не более 1 года со дня отгрузки **Товара**.

7.3. **Продавец** предоставляет десятилетний гарантийный срок службы (эксплуатации) стеклопакетов со дня отгрузки **Товара**.

7.4. В случае если **Товар** не соответствует требованиям п. 7.1. настоящего договора, **Покупатель** обязан письменно пригласить **Продавца** для составления Акта о не соответствии качеству отгруженного **Товара**. **Продавец** обязуется в течение 48 часов со дня получения уведомления от **Покупателя** прибыть, в противном случае не соответствие качеству **Товара** должно быть подтверждено заключением независимого эксперта Торгово-Промышленной Палаты Молдовы. Участие **Продавца** в проведении экспертизы обязательно, в противном случае претензия по качеству не принимается.

7.5. В случае если претензия **Покупателя** будет признан обоснованной, **Продавец** обязуется заменить данный **Товар** на **Товар** надлежащего качества. **Продавец** несет все расходы по изготовлению и хранению данного **Товара**.

7.6. **Товар** не имеет недостатков материального и правового характера (является свободной от прав третьих лиц на нее), не находится под залогом, запретом, арестом, не является предметом судебного разбирательства.

7.7. **Покупатель** не вправе предоставлять третьим лицам каких-либо других гарантий на **Товар**, нежели те, что были предоставлены ему **Продавцом** в настоящем Договоре.

8. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

are la dispoziție.

6.9. Dacă **Vinzătorul** efectuează livrarea **Produsului** în punctele comerciale ale **Cumpărătorului** în or. Chişinău, cheltuielile pentru livrare le va avea de suportat **Vinzătorul**. Descărcarea **Produsului** se va realiza de către **Cumpărător**.

6.10. În cazul depășirii termenelor de transmitere sau recepționare a **Produsului** finit, riscurile pierii **Produsului** vor fi suportate de Partea care a admis depășirea termenelor.

6.11. **Produsul** confecționat va fi depozitat la antrepozitul **Vinzătorului** timp de cel puțin 24 ore după confecționare, în caz contrar **Vinzătorul** nu poartă răspundere pentru calitatea **Produsului**.

6.12. Termenul de păstrare a **Produsului** confecționat, la antrepozitul **Vinzătorului**, va constitui 7 (șapte) zile calendaristice. Termenul de păstrare începe să curgă în ziua ce urmează ziua de confecționare a **Produsului**.

6.13. După expirarea termenului de păstrare a **Produsului** confecționat, **Vinzătorul** nu va purta răspundere pentru integritatea blocurilor cu vitraj dublu confecționate.

7. CALITATEA PRODUSULUI ȘI GARANȚIILE VÎNZĂTORULUI

7.1. Calitatea **Produsului**, confecționat în conformitate cu prezentul Contract, va corespunde reglementărilor tehnice în vigoare SM EN1279 : 2019.

7.2. Termenul de păstrare de garanție al **Produsului** nu va depăși 1 an din ziua livrării **Produsului**.

7.3. **Vinzătorul** va asigura un termen de funcționare (exploatare) de garanție de zece ani pentru blocurile cu vitraj dublu, începând cu ziua livrării **Produsului**.

7.4. În cazul în care **Produsul** nu corespunde dispozițiilor p. 7.1. al prezentului Contract, **Cumpărătorul** este obligat, urmînd formatul în scris, să invite **Vinzătorul** pentru perfectarea Actului privind necorespunderea **Produsului** livrat cerințelor privind calitatea. **Vinzătorul** se obligă să se prezinte în decurs de 48 de ore din momentul recepționării avizului din partea **Cumpărătorului**, în caz contrar necorespunderea **Produsului** privind calitatea va fi confirmată printr-o încheiere a expertului independent al Camerei de Comerț și Industrie a Moldovei. Participarea **Vinzătorului** la expertiză este obligatorie, în caz contrar pretențiile privind calitatea nu se acceptă.

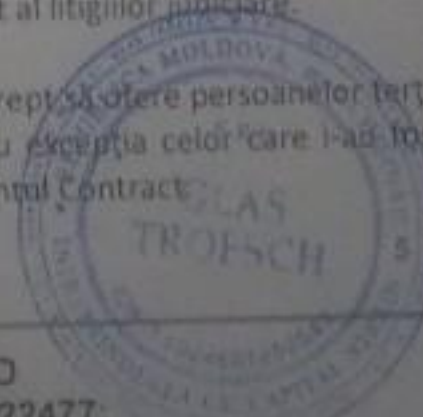
7.5. În cazul în care pretenția **Cumpărătorului** va fi recunoscută drept întemeiată, **Vinzătorul** se obligă să înlocuiască acest **Produs** cu un **Produs** avînd calitatea necesară. **Vinzătorul** va purta toate cheltuielile pentru confecționarea și depozitarea **Produsului** respectiv.

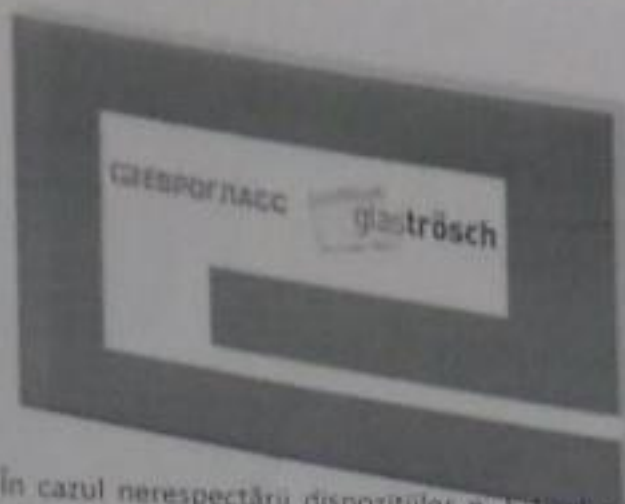
7.6. **Produsul** nu are lacune cu caracter material și juridic (nu este obiect al drepturilor persoanelor terțe asupra sa), nu este gajat, interzis, arestat, nu este obiect al litigiilor judiciare.

7.7. **Cumpărătorul** nu este în drept să ofere persoanelor terțe careva garanții privind **Produsul**, cu excepția celor care i-au fost oferite de către **Vinzător** prin prezentul Contract.

8. RESPONSABILITATEA PĂRȚILOR

IBAN MD08EX0000000225127014MD
C/f: 1004601000549; C/rb: EXMMMD22477;
BC "Eximbank" SA fil. № 20 Chişinău; TVA: 0504221;





8.1. При несоблюдении условий п. 5.1. настоящего договора, Покупатель оплачивает Продавцу пеню, в размере 0,1% от неоплаченной суммы - за каждый день просрочки.

8.2. При несоблюдении условий п. 3.2. настоящего договора, Продавец оплачивает Покупателю пеню, в размере 0,1% от стоимости непоставленного Товара - за каждый день просрочки, только в том случае, если Покупатель оплатил Товар.

8.3. При несоблюдении условий п. 2.1.7. настоящего договора, Продавец оплачивает Покупателю пеню в размере 0,1% от стоимости невыбранного Товара - за каждый день просрочки.

8.4. В случае неисполнения или ненадлежащего исполнения договорных обязательств, виновная сторона возмещает другой стороне все убытки и упущенную выгоду не покрытые неустойкой (пени и штрафа). Оплата неустойки не освобождает виновную сторону от обязательств по расчетам.

9. ОПРАВДАНИЕ ВВИДУ ПРЕПЯТСТВИЯ

9.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Договору, если такое неисполнение вызвано препятствием, находящимся вне контроля должника, и если от должника нельзя было разумно ожидать, что он избежит или преодолеет препятствие или его последствия.

9.2. Сторона, для которой создавалась невозможность исполнения своих обязательств, вследствие препятствия оправдывающее неисполнение, должна в течение 3 календарных дней известить другую Сторону о препятствии и его влиянии на исполнение своих обязательств по Договору. Сторона, не получившая уведомление, вправе требовать возмещение убытков, вызванных неполучением соответствующего уведомления.

9.3. Препятствие, оправдывающее неисполнение, не освобождает Покупателя от возмещения убытков, если препятствие возникло после неисполнения обязательства, за исключением случаев, когда Продавец все равно не смог бы воспользоваться исполнением обязательства из-за препятствия.

10. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

10.1. Стороны будут стремиться разрешать все споры и разногласия, которые могут возникнуть из настоящего договора, путем переговоров и консультаций.

10.2. Если Стороны не придут к соглашению, спор передается на рассмотрение в компетентную судебную инстанцию по месту исполнения настоящего Договора. Местом исполнения настоящего Договора считается юридический адрес Продавца.

11. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

11.1. Любые изменения и дополнения к настоящему договору действительны лишь при условии, если они совершены в письменной форме и подписаны надлежаще

8.1. În cazul nerespectării dispozițiilor p. 5.1. al prezentului Contract, Cumpărătorul va achita Vanzătorului o penalitate în mărime de 0,1% din suma neachitată - pentru fiecare zi de întârziere.

8.2. În cazul nerespectării dispozițiilor p. 3.2. al prezentului Contract, Vanzătorul va achita Cumpărătorului o penalitate în mărime de 0,1% din costul Produsului nelivrat - pentru fiecare zi de întârziere, doar în cazul în care Cumpărătorul a achitat costul Produsului.

8.3. În cazul nerespectării dispozițiilor p. 2.1.7. al prezentului Contract, Vanzătorul va achita Cumpărătorului o penalitate în mărime de 0,1% din costul Produsului nepreluat - pentru fiecare zi de întârziere.

8.4. În caz de neexecutare sau executare neconformă a obligațiilor contractuale, Partea culpabilă va compensa celeilalte Părți toate prejudiciile și beneficiile ratate, neacoperite de clauzele penale (penalitate și amendă). Achitarea clauzelor penale nu exonerează Partea în culpă de obligațiile privind efectuarea plăților.

9. JUSTIFICAREA DATORITĂ UNUI IMPEDIMENT

9.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neexecutarea deplină sau parțială a obligațiilor ce le revin conform prezentului contract, dacă o astfel de neexecutare este cauzată de vreun impediment în afara controlului debitorului și dacă debitorului nu i se putea cere în mod rezonabil să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia.

9.2. Partea pentru care a intervenit imposibilitatea îndeplinirii obligațiilor sale din cauza unui impediment care justifică neîndeplinirea, trebuie să notifice cealaltă Parte în termen de 3 zile calendaristice despre impediment și efectul acestuia asupra îndeplinirii obligațiilor sale în temeiul Contractului. Partea care nu a primit notificarea are dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu rezultat din neprimirea respectivei notificări.

9.3. Impedimentul justificator nu exonerează Cumpărătorul de plata despăgubirilor dacă impedimentul a apărut după neexecutarea obligației, cu excepția cazului când Vanzătorul nu ar fi putut, oricum, din cauza impedimentului, să beneficieze de executarea obligației.

10. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

10.1. Părțile vor tinde spre soluționarea tuturor litigiilor și divergențelor, ce pot, eventual, apărea în legătură cu prezentul Contract, pe calea negocierilor și consultărilor.

10.2. În cazul când Părțile nu ajung la un acord, litigiul este trimis instanței competente la locul executării prezentului Contract. Locul executării prezentului Contract este adresa juridică a Vanzătorului.

11. DISPOZIȚII FINALE

11.1. Orice amendamente și completări la acest Contract sînt valabile doar cu condiția perfectării acestora în format scris și semnare de către reprezentanții autorizați ai ambelor Părți.

IBAN MD08EX0000000225127014MD
 C/f: 1004601000549; C/b: EXMMMD22477;
 BC "Eximbank" SA fil. № 20 Chisinau; TVA: 0504221;



2071, Moldova, mun. Chişinău, str. Mesager 1
tel/fax: (+022) 999191, 999192



уполномоченными на то представителями обеих сторон.

11.2. Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим договором, стороны будут руководствоваться действующим гражданским законодательством Республики Молдова.

11.3. Настоящий договор заключен в 2-х экземплярах, по одному для каждой из сторон и вступает в силу с момента его подписания.

11.4. Все приложения к настоящему договору составляют его неотъемлемую часть.

11.5. Настоящий договор заключен сроком на 1 год. Если за 10 дней, до истечения действия срока настоящего договора, ни одна из сторон не заявит его расторжении, то договор продлевается на такой же период автоматически.

ПОКУПАТЕЛЬ / CUMPĂRĂTORUL

Termprovit SRL
or Stefan Voda, str. Livezilor 2, № 7/2, of. 41
c.f. 1005608001520
IBAN MD47AG000000022511757602
TVA 8900425
c.b AGRNMD2X762
BC'MAIB'S.A suc Stefan Voda

Director



11.2. Restul aspectelor, nereglementate de prezentul Contract, vor fi abordate de către Părți urmînd prevederile legislației civile în vigoare a Republicii Moldova.

11.3. Prezentul Contract este încheiat în 2 exemplare, câte unul pentru fiecare dintre Părți și intră în vigoare din momentul semnării sale.

11.4. Toate anexele la prezentul Contract constituie parte integrantă a acestuia.

11.5. Prezentul Contract este încheiat pentru o perioadă de 1 an. Dacă cu 10 zile înainte de expirarea termenului prezentului contract, nici o parte va invoca despre rezilierea contractului, atunci contractul se consideră prolongat automat pe o aceeași perioadă.

ПРОДАВЕЦ / VÎNZĂTORUL

Î.C.S" Glas Troesch" SRL
Moldova, mun. Chisinau, str. Mesager 1
c.f. 1004601000549
IBAN MD08EX0000000225127014MD
TVA 0504221
c.b. EXMMMD 22477
BC "Eximbank" SA fil. №20 Chisinau

Director

Yemets Yaroslav



IBAN MD08EX0000000225127014MD
C/f: 1004601000549; C/b: EXMMMD22477;
BC "Eximbank" SA fil. № 20 Chisinau; TVA: 0504221;

CONTRACT DE VÂNZARE - CUMPĂRARE

NR. 01/24-24

Încheiat în mun. Chișinău la data de „24” Ianuarie 2024

Între,

SRL „EVROFASAD PRIM”, IDNO - 1014600024059, cu sediul în mun. Chișinău, str. Grenoble 128, reprezentată prin **Cucu Ion**, în calitate de administrator, numită ulterior „Vânzător”, de o parte, și **Termprovit**, INDO/IDNP – 1005608001520, cu sediul/domiciliul în Stefan Voda, str. 31 August 7/2, reprezentat prin **Pronoza Victor**, în calitate de administrator (în cazul persoanei juridice), numit ulterior „Cumpărător” de pe altă parte, cu următoarele condiții:

I. Obiectul și valoarea totală a Contractului.

1.1. Vânzătorul se angajează să vândă Marfa (*profil PVC, furnitură, accesorii, servicii de laminare etc.*) (în continuare mărfuri/bunuri) în modul, termenii și condițiile prevăzute în prezentul Contract.

1.2. Cumpărătorul se angajează să efectueze plata și să recepționeze Marfa în termenii și condițiile prevăzute de prezentul Contract.

1.3. Sortimentul și prețurile mărfii sunt coordonate de către Cumpărător și Vânzător pentru fiecare comandă în parte.

II. Prețul și condițiile de achitare

2.1 Prețul mărfurilor se va stabili pentru fiecare comandă în parte și va fi indicat în comandă, acte de predare-primire sau facturile fiscale eliberate, în lei MDL.

2.2 Vânzătorul acordă cumpărătorului un plafon de creditare în sumă de 60000 MDL.

2.3 Suma care depășește limita plafonului acordat urmează a fi achitată integral în avans, la plasarea comenzii.

2.4 Prețul pentru fiecare comandă efectuată urmează a fi achitat în termen de maxim 60 zile de la data livrării / recepționării.

III. Condițiile de primire predare a mărfurilor

3.1. Marfurile se vor preda de Vânzător și primi de Cumpărător după cantitate în baza actului de primire predare sau facturii fiscale eliberate de vânzător.

3.2. Recepționarea mărfurilor, după cantitate “defacto”, se efectuează în prezența Vânzătorului sau Reprezentantului acestuia.

3.3. În cazul în care, prețul mărfurilor a fost negociat pentru metru sau bucăți, cantitatea mărfurilor se va determina prin numărarea directă.

3.4. Mărfurile se consideră predate Cumpărătorului la ziua semnării actului de predare-primire și/sau facturii fiscale, pentru fiecare comandă în parte, sau pe volum cumulat.

IV. Cantitatea, calitatea și completivitatea mărfurilor . Garantia.

4.1 Calitatea mărfurilor puse la dispoziție trebuie să corespundă standardelor și normelor tehnice în vigoare.

4.2 Vânzătorul confirmă calitatea mărfurilor prin certificatul de conformitate, care se eliberează la solicitarea Cumpărătorului.

4.3 Termenul de garanție la produsului fabricat este de 1 an de la semnarea actului de predare-primire sau facturii fiscale cu condiția respectării de către consumator a condițiilor tehnice de exploatare.

Defectele vizibile provenite ulterior, cauzate mecanic din vina Cumpărătorului, de terțe persoane, de obiecte sau factori climaterici – nu intră în garanția acordată.

V. Drepturile și obligațiile părților

Vânzătorul este obligat:

5.1.1 Să pună la dispoziție Cumpărătorului mărfurile de calitate și în cantitatea și termenul determinate conform prezentului contract.

5.1.2. Să elibereze cumpărătorului factura fiscală.

5.2. Vânzătorul este în drept:

5.2.1 Să primescă prețul bunurilor în mărimea și modul stabilit de prezentul contract.

5.2.2 Vânzătorul poate refuza punerea ulterioară la dispoziție a mărfurilor către Cumpărător, pentru cazul în care Cumpărătorul nu și-a onorat obligațiile financiare față de Vânzător în termenii stabiliți în contract și/sau are datorii debitoare.

5.2.3 Vânzătorul are dreptul, iar cumpărătorul îi și exprimă acordul cert și irevocabil să fie informat despre plățile și datoriile aferente prezentului contract, folosind orice sursă de informare: scrisori, telefon fix, telefon mobil, poșta electronică etc.

5.3 Cumpărătorul este obligat:

5.3.1 Să recepționeze mărfurile.

5.3.2 Să achite vânzătorului prețul bunurilor în mărimea și modul stabilit de prezentul contract și facturile fiscale eliberate.

5.4 Cumpărătorul este în drept:

5.4.1 Să verifice corespunderea cantității, asortimentului și calității mărfurilor la momentul recepționării acestora.

5.4.2 Cumpărătorul are dreptul să înainteze Vânzătorului reclamații în scris cu referire la calitatea mărfurilor, în termen de cel mult 15 zile calendaristice din momentul recepționării mărfurilor conform prezentului contract și facturilor fiscale eliberate. Dacă pe parcursul a 15 zile calendaristice din momentul recepționării mărfurilor conform prezentului contract și facturilor fiscale eliberate, Cumpărătorul nu înaintează Vânzătorului nici o reclamație cu referire la calitate, mărfurile sunt considerate de calitate corespunzătoare asupra căreia s-a convenit, iar Cumpărătorul nu are obiecții cu privire la calitatea sau cantitatea mărfurilor.

VI. Responsabilitatea părților

6.1 Părțile răspund pentru neexecutarea obligațiilor sale contractuale fără restricții.

6.2 Pentru neachitarea în termen a prețului pentru mărfurile recepționate, Cumpărătorul poartă răspundere financiară, printr-o penalitate în mărime de 0,5 % din prețul obligațiilor neexecutate în termen pentru fiecare zi de întârziere, la fel va achita și dobânda de întârziere conform prevederilor legale.

6.3 Plata penalității nu exonerează părțile de executarea obligațiilor conform prezentului contract și de recuperarea celorlalte.

VII. Forta majora

7.1 Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea, îndeplinirea cu întârziere sau îndeplinirea necorespunzătoare a angajamentelor dacă acest lucru se datorează producerii unor cazuri de forță majoră.

7.2 Părțile sînt obligate să-și comunice atât producerea, cât și încetarea cazului de forță majoră în cinci zile de la consumarea evenimentului și să ia măsurile necesare pentru diminuarea eventualelor pagube.

VIII. Modul de examinare a litigiilor

8.1 Cumpărătorul și Vânzătorul vor încerca să soluționeze pe cale amiabilă orice neînțelegere sau litigiu care poate apărea între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea obligațiilor conform prezentului Contract.

caz de imposibilitate de soluționare a litigiilor pe cale amiabilă acestea urmează a fi soluționate în instanțele judecătorești în conformitate cu reglementările în vigoare.

Termenul și durata contractului

- Contractul intra în vigoare din momentul semnării și este valabil pe o perioadă de 1 (unu) ani. Prezentul contract se prelungește consecutiv pe un termen de 1 (unu) ani în cazul în care niciuna din părți nu comunică intenția de încetare a contractului cu 30 zile pînă la expirarea acestuia.
- 9.2 Rezilierea contractului poate avea loc numai cu acordul și din inițiativa părților.
- 9.3 Expirarea termenului contractului nu exonerează părțile de îndeplinirea completă a obligațiilor ce reies din contractul dat.

X. Dispoziții finale

- 10.1 Prezentul contract este întocmit în două exemplare ce au aceeași putere juridică, câte un exemplar pentru fiecare parte.
- 10.2 Toate modificările, completările și specificațiile la prezentul contract sunt parte integrantă a lui și au putere juridică egală cu contractul dat, dacă sunt perfectate în scris și semnate de reprezentanții împuterniciți ai părților.

XI. Rechizitele poștale, de plată și expediere ale părților

SRL „Evrofasad Prim”
mun. Chisinau, str. Grenoble 128, MD-2011
c/f – 1014600024059, cod TVA-0404919
c/d-2251672628MD
MD65EX0000002251672628MD
BC „Eximbank-Gruppo Veneto Banca” SA
EXMMMD22477

Administrator – Cucu Ion



SRL „Termprovit”
r. Stefan Voda, str 31 August, 7/2
c/f – 1005608001520
BECOMD2X635
„Banca de economii” SA
Administrator – Pronoza Victor



CONTRACT № 02A/2024

de vânzare-cumpărare

mun. Chișinău

"02" ianuarie 2024

„UNIPLAST” S.R.L. reprezentată prin directorul Cecan V., denumită în continuare “Vinzător”, pe de o parte, și compania “TERMPROVIT” S.R.L., reprezentată prin administratorul PRONOZA VICTOR denumită în continuare “Cumpărător”, pe de altă parte, (ambii denumiți în continuare “Părți”) au încheiat prezentul Contract, referitor la următoarele.

I. OBIECTUL CONTRACTULUI.

1.1. Obiectul prezentului contract îl constituie transmiterea de către Vinzător în proprietatea Cumpărătorului a bunului specificat în comanda și/sau factura fiscală și obligația Cumpărătorului de a recepționa bunul și a achita prețul integral al acestuia în mărimea și termenul convenit în contract.

II. PREȚUL ȘI CONDIȚIILE DE PLATĂ.

2.1. Prețurile sunt indicate în MDL.

2.2. Vinzătorul poate modifica prețul sau reducerea la marfă, unilateral aducând la cunoștință Cumpărătorului în termen rezonabil după recepționarea comenzii de la Cumpărător.

2.3. Părțile convin că, la momentul când cursul oficial al monedei Euro sau a Dolarului SUA față de Leul RM va spori cu 5 % sau mai mult Vinzătorul-furnizor este în drept de a efectua recalcularea prețurilor și a pretinde prețul recalculat de la Cumpărător.

2.4. Pentru toate achizițiile efectuate de Cumpărător plata va fi efectuată 100% în avans.

III. CONDIȚIILE DE COMANDĂ ȘI LIVRARE A MĂRFII.

3.1. Comanda va fi trimisă de Cumpărător prin intermediul email sau fax cu informare telefonică.

3.2. Vinzătorul va confirma recepționarea comenzii și stocurile disponibile printr-o factură expediată Cumpărătorului prin email în format excel sau pdf.

3.3. Marfa contractată va fi livrată de către cumpărător sau vânzător, după cum sau înțeles la momentul preluării actului de comanda înaintat de cumpărător de către vânzător.

3.4. Livrarea se face pe bază de factură, care va conține, în afara altor mențiuni cerute de lege, specificația mărfurilor, codurile de comercializare, prețul în MDL.

3.5. Recepția cantitativă și calitativă a mărfurilor/produselor se va face de Cumpărător, prin delegații săi, la livrarea mărfii.

3.6. Pentru toate tipurile de mărfuri livrate vânzător oferă cumpărătorului documente necesare.

IV. GARANȚII ȘI OBLIGAȚII

4.1. Vinzătorul are următoarele obligații:

4.1.1. Să pună la dispoziția Cumpărătorului (sau a persoanei indicate de el) în limita stocului disponibil bunurile în cantitatea și asortimentul stabilit în actele de comandă sau în factură și/sau prezentului contract.

4.1.2. Să remită Cumpărătorului, concomitent cu predarea bunului/sau la cerere documentele necesare.

4.1.3. Să ofere la solicitare consultanții Cumpărătorului referitor la produsele realizate.

4.2. Cumpărătorul are următoarele obligații:

4.2.1. Să achite în volum deplin și la timp prețul pentru bunurile indicate în comandă și factură fiscală.

4.2.2. Cumpărătorul are obligația de a verifica cantitatea și calitatea mărfii la momentul primirii ei, în caz contrar Vinzătorul nu va examina și nu va satisface reclamațiile referitoare la cantitatea și calitatea mărfurilor livrate/recepționate.

4.2.3. Cumpărătorul poartă răspundere pentru bunurilor returnate Vinzătorului ce au careva vicii ca urmare a neasigurării condițiilor corespunzătoare depozitări/exploatării.

4.2.4. Să ia în calcul sfaturile Vinzătorului despre amplasarea mărfii și a materialelor publicitare.

V. GARANȚIA RĂSPUNDEREA PENTRU VICII

5.1. Vinzătorul acordă Cumpărătorului, pentru mărfurile/produsele vândute, garanțiile prevăzute de lege și cu condiția obligatorie a respectării indicațiilor producătorului privind transportarea, ambalarea, manipularea, depozitarea, montarea, conservarea și întreținerea lor, potrivit documentelor de însoțire, a specificațiilor sau manualelor tehnice.

(Vinzător)

(Cumpărător)

2. De la data recepționării mărfii, riscul pieirii fortuite și deteriorării mărfii se transmite de la Vînzător către Cumpărător.
- 5.2. Răspunderea pentru viciile mărfurilor este reglementată de prevederile dreptului comun (Codul civil).
- 5.3. Termenul de garanție a mărfii este de 1 an din data livrării cu condiția respectării instrucției de exploatare.

VI. JUSTIFICAREA NEEEXECUTĂRII OBLIGAȚIEI

- 6.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră.
- 6.2. Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurele de pământ, modificările în legislație și dispozițiile Guvernului, grevele și alte circumstanțe, ce nu depind de activitatea părților.
- 6.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul dezlănțuirii și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate prin certificatul cu privire la forța majoră, eliberat de organul competent din țara părții pentru care asemenea circumstanțe au avut loc.

VII. RECLAMAȚII ȘI SANCTIUNI

- 7.1. Orice conflict rezultat din prezentul Contract, care nu va putea fi rezolvat de către Părți pe care amiabilă în termen de 30 de zile din momentul apariției acestuia. În caz contrar se va soluționa în instanțele de judecată în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.
- 7.2. Orice modificări și/sau completări la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul cînd se efectuează în scris, prin semnarea unui Acord adițional, care intră în vigoare la data semnării acestuia de către Părți.
- 7.3. Părțile poartă răspundere materială pentru neexecutarea/sau executare necorespunzătoare prezentului Contract în conformitate cu prevederile legislației în vigoare.
- 7.4. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare, avînd aceeași forță juridică.
- 7.5. Prezentul Contract se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui de către Părți fiind valabil timp de 1 an de zile cu posibilitatea de a fi prelungit.
- 7.6. SC „Uniplast” SRL își rezervă dreptul de a rezilia unilateral prezentul contract cu informarea prealabilă în scris a Cumpărătorului. Rezilierea contractului nu eliberează părțile de îndeplinirea pînă la urmă a tuturor obligațiilor și onorarea responsabilităților.

7. RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR.

Vînzător

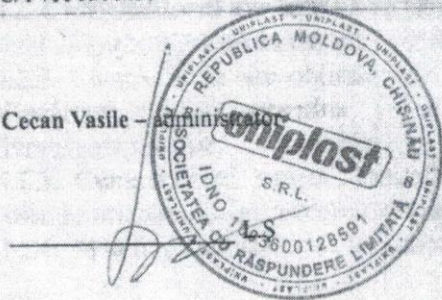
„UNIPLAST” SRL
 adresa poștală: MD 2002 mun. Chișinău,
 str. Pădurii 6/2, tel: 0 - 22 - 380-505
 Rechizitele VICTORIA BANK:
 BC "VICTORIABANK" fil.8
 C/b VICBMD2X802;
 C/e MDL 225100000100444/ IBAN : MD20VI225100000100444MDL
 Rechizitele PROCREDIT BANK:
 BC "PROCREDIT BANK" SA, CHISINAU
 C/b PRCBMD22;
 C/e MDL 2251107934001498/ IBAN: MD29PR002251107934001498
 Rechizitele B.C. "MOLDOVA-AGROINDBANK" S.A.
 B.C. "MOLDOVA-AGROINDBANK" S.A.
 FILIALA NR.8 CHISINAU
 COD BANCAR : AGRNMD2X455
 c/e 22512597331 / IBAN : MD47AG000000022512597331
 C/f 1003600128591;
 C/TVA 0300455

Cumpărător

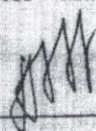
TERM PROVIT S.R.L.
 Adresa juridică: or. Ștefan Vodă, str. Livezilor, 2; MD-4201
 Contacte: 069 205 522; 079 551 114; 0(242)2-52-91
 email: termprovitstore@gmail.com

Rechizite bancare:
 AGRNMD2X762
 BC Moldova-Agroindbank fil. Ștefan Vodă
 IBAN: MD47AG000000022511757602
 c/f 1005608001520
 TVA: 8900425

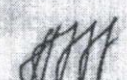
Cecan Vasile – administrator



Pronoza Victor – administrator


 _____ LS





 (Cumpărător)

**ACORD ADIȚIONAL №1
la contractul de vânzare-cumpărare
№BUY07252**

29.02.2024

mun. Chișinău

Prin prezentul Acord adițional, **Părțile:**

"SUPRATEN" S.A., denumită în continuare "Vânzător", în persoana Directorului General, dnul. Nicolae Tricolici, ce acționează în baza Statutului, pe de o parte și,

"TERMPROVIT SRL", denumită în continuare "Cumpărător", în persoana Directorului, Pronoza Victor; ce acționează în baza Statutului, pe de altă parte,

În conformitate cu prevederile Contractului de vânzare-cumpărare nr. BUY07252 din 29.02.2024 (în continuare contract) au convenind asupra modificării Contractului, după cum urmează:

I. La produsele „SUPRATEN” Cumpărătorului i se oferă un discount

conform price-list-ului aprobat al Vânzătorului:

- pentru produsele din grupa A **18%** din prețul de bază al produsului;
- pentru produsele din grupa B **15%** din prețul de bază al produsului;
- pentru produsele din grupa C **15%** din prețul de bază al produsului.

II. Prezentul acord este încheiat în limba română și rusă. În caz de discrepanțe între versiunea în limba română și cea în limba rusă, versiunea în limba română a prezentului acord va prevala și va fi versiunea care reglementează raporturile dintre Părți.

III. Prezentul acord adițional produce efectele din momentul semnării lui de către ambele Părți și este valabil până în momentul specificat în p. **12.1** al Contractului nominalizat.

V. RECHIZITELE PĂRȚILOR**VÂNZĂTOR/ ПРОДАВЕЦ****"SUPRATEN" S.A.**

MD-2059, mun. Chișinău, str. Petricani, 84
IDNO 100360005791 TVA 0600352
BC "Moldova Agroindbank" SA,
IBAN MD95AG00000000225166912
BC „OTP Bank” SA
IBAN MD95MO2224ASV22659982100, c/b MOBBD2X
tel/fax: 022- 31-71-54, tel: 022-027-092
mob: 061024646
e-mail: vinzari@supraten.md, sales@supraten.md

Director General Tricolici Nicolae

**ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ №1
к Договору купли-продажи
№ BUY07252**

29.02.2024

г. Кишинев

Настоящим дополнительным соглашением, **Стороны:**

"SUPRATEN" S.A., именуемое в дальнейшем "Продавец", в лице Ген. Директора, Триколич Н.Я., действующего на основании Устава, с одной стороны и,

"TERMPROVIT SRL", именуемое в дальнейшем "Покупатель", в лице директора Pronoza Victor, действующего на основании Устава, с другой стороны,

В соответствии с положениями договора купли-продажи №BUY07252 от 29.02.2024 (далее именуемого контрактом), согласились изменить Контракт следующим образом:

I. На продукцию "SUPRATEN" Покупателю предоставляется скидка в соответствии с утвержденным прайс-лист-ом Продавца:

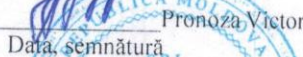
- на продукты группы А **18%** от розничной цены Продавца;
- на продукты группы В **15%** от розничной цены Продавца;
- на продукты группы С **15%** от розничной цены Продавца.

II. Настоящее соглашение заключено на румынском и русском языках. В случае расхождений между версией на румынском языке и версией на русском языке, версия настоящего соглашения на румынском языке будет иметь преимущественную силу и будет версией, регулирующей отношения между Сторонами.

III. Настоящее дополнительное соглашение вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами и действует до момента, указанного в п. **12.1** указанного Договора.

V. РЕКВИЗИТЫ СТОРОН**CUMPĂRĂTOR/ПОКУПАТЕЛЬ
"TERMPROVIT SRL"**

or. Stefan Voda, str. Livezilor, 2
IBAN MD47AG000000022511757602
IDNO 1005608001520
BC MOLDOVA-AGROINDBANK'S.A.
c/b AGRNMD2X TVA-8900425
tel: 069205522 / 079551114
email: termprovitstore@gmail.com


Pronoza Victor
Data semnătură



29.02.2024

"SUPRATEN" S.A., în persoana Directorului General, dnul Nicolae Tricolici, ce acționează în baza Statutului, denumită în continuare "Vânzător", pe de o parte, și

"TERMPROVIT SRL", în persoana Directorului, dnul/dna Pronoza Victor, ce acționează în baza Statutului, denumită în continuare "Cumpărător", pe de altă parte, au încheiat prezentul Contract, convenind asupra următoarelor:

I. NOȚIUNI GENERALE

- 1.1. Pentru realizarea scopurilor prezentului Contract noțiunile prezentate mai jos vor avea următoarele definiții:
Marfă - produsele comercializate de Vânzător, inclusiv produsele „SUPRATEN”
Produsele "SUPRATEN" - materiale de construcție produse de compania „SUPRATEN” S.A.

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

- 2.1. Vânzătorul va vinde Cumpărătorului, iar Cumpărătorul va cumpăra de la Vânzător marfa comercializată de Vânzător, conform termenelor și condițiilor stipulate în prezentul contract, în cantitățile prevăzute de factura fiscală.

III. CONDIȚII DE LIVRARE, PREȚUL ȘI MODALITATEA DE PLATĂ

- 3.1. Livrarea se va efectua conform facturii fiscale, în condiția **franco-uzină Vânzător (EXW)**.
3.2. La produsele „SUPRATEN” Cumpărătorului i se oferă un discount conform price-list-ului aprobat al Vânzătorului.
3.3. La alte marfuri discount-ul se calculează conform unui tabel de reduceri aprobat, în vigoare la data livrării.
3.4. Achitarea se va efectua în monedă națională a Republicii Moldova, în **avans 100%**, cu cel puțin o zi înainte de prima zi a livrării.

IV. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

- 4.1. Vânzătorul se obligă:**
- 4.1.1. Să livreze mărfuri de calitate din asortimentul disponibil, conform listei de prețuri (price-list), valabile la ziua livrării mărfii.
4.1.2. Să anexeze la marfa livrată documentele necesare.
4.1.3. Să examineze reclamațiile Cumpărătorului referitoare la calitatea mărfii timp de 14 (paisprezece) zile calendaristice din momentul parvenirii acestora.
4.1.4. În cazul în care marfa livrată nu corespunde caracteristicilor tehnice, Vânzătorul este obligat să schimbe marfa respectivă timp de 5 (cinci) zile calendaristice, din momentul confirmării viciilor lotului de marfă reclamat cu condiția, că ambalajul corespunde standardelor aprobate sau specificațiilor tehnice în vigoare, iar marfa a fost păstrată de către Cumpărător în condiții adecvate corespunzătoare normelor tehnice.
4.1.5. În cazul modificării prețurilor la mărfuri și produsele „SUPRATEN”, a informa Cumpărătorul preventiv cu 15 (cincisprezece) zile calendaristice, iar în cazul în care rata de schimb valutar (euro sau dolar) se va majora cu mai mult de 5% - preventiv cu 5 (cinci) zile calendaristice.
- 4.2. Vânzătorul are dreptul:**
- 4.2.1. În cazul când Cumpărătorul nu își execută obligația prevăzută la p. 4.3.1. din prezentul Contract, Vânzătorul își rezervă dreptul de a reexamina și modifica unilateral p. 3.2.
- 4.3. Cumpărătorul se obligă:**
- 4.3.1. Să efectueze achiziții anuale ale produselor Vânzătorului în sumă nu mai mică de **77 000 lei**.
4.3.2. Să efectueze plata pentru marfa livrată în condițiile prevăzute de prezentul Contract.

29.02.2024

"SUPRATEN" S.A., именуемое в дальнейшем "Продавец", в лице Генерального Директора Триколич Н.Я., действующего на основании Устава, с одной стороны и

"TERMPROVIT SRL", именуемое в дальнейшем "Покупатель", в лице Директора Pronoza Victor, действующего на основании Устава, с другой стороны, заключили настоящий договор о нижеследующем:

I. ТЕРМИНЫ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

- 1.1. Для достижения целей настоящего Договора каждый из нижеперечисленных терминов имеет следующее значение:
Товар – продукция "SUPRATEN" и другие импортируемые товары, в том числе продукция "SUPRATEN".
Продукция "SUPRATEN" – строительные материалы произведенные компанией "SUPRATEN".

II. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

- 2.1. Продавец обязуется поставить, а Покупатель принять и оплатить товары, реализуемые Продавцом, в соответствии со сроками и условиями, предусмотренными в настоящем договоре, в количестве указанном в налоговой накладной.

III. УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ, СТОИМОСТЬ ТОВАРА И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

- 3.1. Поставка Товара производится согласно налоговой накладной, на условиях **франко-завод Продавца (EXW)**.
3.2. На продукцию "SUPRATEN" Покупателю предоставляется скидка в соответствии с утвержденным прайс-лист-ом Продавца.
3.3. На остальные товары скидка предоставляется согласно интегрированной таблице Продавца на день поставки.
3.4. Оплата осуществляется в национальной валюте Республики Молдова, поступлением **100%** денежных средств на счет Продавца минимум за день до поставки товара.

IV. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

- 4.1. Продавец обязан:**
- 4.1.1. Отпускать качественный товар из имеющегося ассортимента в соответствии с прайс-листом (price-list), действительным на день поставки товара.
4.1.2. Сопроводить отгруженный товар соответствующими документами.
4.1.3. В течение 14 (четырнадцати) календарных дней после получения рекламации от Покупателя рассмотреть претензии по качеству товара.
4.1.4. В случае выявления несоответствия товара техническим характеристикам, обменять его в течение 5 (пяти) календарных дней после подтверждения рекламации с условием, что упаковка соответствует установленным стандартам или техническим условиям на поставленный товар, и товар хранился Покупателем в надлежащих условиях, соответствующих техническим нормам.
4.1.5. В случае изменения цен на Товар и продукцию "SUPRATEN", информировать Покупателя, предварительно, за 15 (пятнадцать) календарных дней, а в случае изменения валютного курса (евро или доллара) в большую сторону более чем на 5% - за 5 (пять) календарных дней.
- 4.2. Продавец имеет право:**
- 4.2.1. В случае невыполнения Покупателем своего обязательства, указанного в п. 4.3.1. из настоящего Договора, Продавец оставляет за собой право пересмотреть и изменить в одностороннем порядке п. 3.2.
- 4.3. Покупатель обязан:**
- 4.3.1. Производить годовую закупку товаров Продавца на сумму не менее **77 000 леев**.
4.3.2. Покупатель обязан оплатить поставленный товар на условиях, предусмотренных настоящим Договором.

VII. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

- 7.1. Eventualele litigii, care vor rezulta în legătură cu prezentul contract, vor fi soluționate pe cale amiabilă. În caz de neînțelegere, orice litigiu decurgând din sau în legătură cu acest contract, inclusiv referitor la încheierea, executarea ori rezilierea lui, se va soluționa prin arbitrajul Curții de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a R. Moldova, în conformitate cu Regulamentul acestei Curți. Hotărârea arbitrală este definitivă și obligatorie.
- 7.2. Tribunalul arbitral va fi compus dintr-un arbitru unic numit prin acordul părților sau în lipsa acestui acord de președintele Curții de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a R. Moldova. Tribunalul arbitral va judeca litigiul în drept cu aplicarea normelor de drept ale R. Moldova. Limba procedurii arbitrale – limba română.
- 7.3. La discreția Vânzătorului, în calitate de Reclamant, litigiul poate fi soluționat în instanțele judecătorești ale R. Moldova, conform competenței la sediul Reclamantului.

VIII. REZOLUȚIUNEA CONTRACTULUI

- 8.1. Prezentul Contract poate fi rezolvit înaintea termen:
- prin manifestarea în scris a voinței comune a Părților,
 - în mod unilateral - la expirarea a 10 (zece) zile din data notificării în scris a celeilalte părți referitor la intențiile sale, în cazul în care aceasta nu respectă regulile și condițiile contractuale, precum și în alte cazuri, prevăzute de prezentul contract și de legislația în vigoare. Cumpărătorul are dreptul să rezilieze în mod unilateral contractul numai după executarea în volum deplin a obligațiilor sale financiare ce reies din prezentul contract. Notificarea referitoare la intenția de rezolvire a contractului de către una din părți va fi întocmită în scris și semnată de persoana împuternicită în acest sens, și va conține cauzele rezolvirii prezentului contract.
 - la expirarea a 10 (zece) zile din momentul notificării în scris a celeilalte părți referitor la apariția unui impediment în afara controlului debitorului, dacă partea notificată nu a reacționat în scris în termen de 3 (trei) zile de la recepționarea notificării.
- 8.2. Încetarea prezentului Contract nu înlătură obligativitatea executării de către oricare dintre Părți a obligațiilor scadente până la încetarea Contractului. Rezoluțiunea contractului nu împiedică executarea garanțiilor constituite de către Cumpărător în favoarea Vânzătorului în cazul neachitării obligațiilor restante (preț, penalități).

IX. DATELE CU CARACTER PERSONAL

- 9.1. Părțile confirmă înțelegerea clară a cerințelor actualei legislații a Republicii Moldova în domeniul protecției datelor cu caracter personal și se obligă să respecte aceste cerințe privind datele personale care le-au devenit cunoscute în temeiul Contractului.
- 9.2. Fiecare Parte se va asigura că toate datele personale transmise de aceasta către cealaltă Parte în temeiul Contractului sunt obținute în mod legal, sub rezerva respectării tuturor procedurilor necesare și obținerii permiselor de utilizare ale acestora, în cazurile în care obținerea permiselor corespunzătoare este impusă de legislația actuală a Republicii Moldova.
- 9.3. Părțile vor procesa datele cu caracter personal exclusiv în scopul specificat în Contract, în instrucțiunile scrise prezentate de Părți pe durata valabilității Contractului și numai în conformitate cu procedura prevăzută de legislația actuală a Republicii Moldova. În momentul în care Partea își pierde posibilitatea de a respecta

VII. РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

- 7.1. Все споры, разногласия, и требования возникающие из договора купли продажи, или в связи с ним, в том числе связанные с его заключением, изменением, исполнением, нарушением, расторжением, прекращением и действительностью решаются мирным путём. В случае если договорённости достичь невозможно, разрешается арбитрами Международного Коммерческого Арбитражного Суда при Торгово-Промышленной Палате Р. Молдова в соответствии с Регламентом этого Суда. Решение этого суда обжалованию не подлежит и является обязательным для исполнения.
- 7.2. Арбитражный Суд должен состоять из единого судьи, назначенного с согласия сторон, или, в случае отсутствия такового согласия, председателем Международного Коммерческого Арбитражного Суда при Торгово-промышленной Палате Р. Молдова. Арбитражный суд должен рассматривать спор с применением правовых норм Р. Молдова. Язык арбитражной процедуры – румынский.
- 7.3. На усмотрение Продавца в качестве истца, спор может быть разрешён в компетентных судебных инстанциях Р. Молдова по месту нахождения истца.

VIII. РАСТОРЖЕНИЕ ДОГОВОРА

- 8.1. Настоящий Договор может быть расторгнут до истечения его срока действия:
- по взаимному письменному согласию обеих Сторон;
 - в одностороннем порядке – по истечении 10 (десяти) дней с момента письменного уведомления другой Стороны о своих намерениях в случае нарушения положений настоящего договора и по другим основаниям, предусмотренным положениями контракта и действующим законодательством. Покупатель имеет право расторгнуть настоящий договор в одностороннем порядке только после полного исполнения своих финансовых обязательств, предусмотренных настоящим договором. Уведомление или претензия на расторжение договора должны быть оформлены письменно и подписаны лицами, заключившими настоящее соглашение или уполномоченные сторонами, содержать причины и предложения по расторжению настоящего договора;
 - по истечении 10 (десяти) дней с момента письменного уведомления другой стороны о возникновении препятствий, находящимся вне контроля должника, если уведомленная сторона не дала письменного ответа в течении 3 (трех) дней с момента получения уведомления.
- 8.2. Прекращение действия настоящего договора не освобождает ни одну из Сторон от выполнения своих подлежащих уплате договорных обязательств, действительных до прекращения действия Договора. Расторжение договора не препятствует выполнению гарантий Покупателя в пользу Продавца в случае непогашения просроченных обязательств (цена, пени).

IX. ЛИЧНЫЕ ДАННЫЕ

- 9.1. Стороны подтверждают четкое понимание требований действующего законодательства Республики Молдова в области защиты персональных данных и обязуются соблюдать эти требования в отношении персональных данных, которые стали известны в рамках Договора.
- 9.2. Каждая из Сторон обеспечивает, чтобы все личные данные, передаваемые ею другой Стороне в соответствии с Договором, были получены законным путем при условии соблюдения всех необходимых процедур и получения разрешений на их использование в случаях, когда получение соответствующих разрешений требуется действующим законодательством Республики Молдова.
- 9.3. Стороны будут обрабатывать персональные данные исключительно

prevala și va fi versiunea care reglementează raporturile dintre Părți.

12.6. În măsura necesității, în Contract pot fi operate modificările și completările corespunzătoare, în baza voinței reciproce a Părților, exprimate în scris și semnate de persoanele împuternicite în acest sens de către acestea, devenind parte integrantă a prezentului contract.

XIII. RECHIZITELE PĂRȚILOR

VÂNZĂTOR

"SUPRATEN" S.A.

MD-2059, mun. Chișinău, str. Petricani, 84

IDNO 1003600005791 TVA 0600352

BC "Moldova Agroindbank" SA,

IBAN MD95AG00000000225166912

BC „OTP Bank” SA

IBAN MD95MO2224ASV22659987100, c/b MOBBMD22

tel/fax: 022-31-71-54, tel: 022-027-092

mob: 061024646 e-mail: vinzari@supraten.md

Director General Tricolici Nicolae



CUMPĂRĂTOR

"TERMPROVIT SRL"

or. Stefan Voda, str. Livezilor, 2

IBAN MD47AG000000022511757602

IDNO 1005608001520

BC MOLDOVA-AGROINDBANK'S.A.

c/b AGRNMD2X

TVA-8900425

tel: 069205522 / 079551114

email: termprovitstore@gmail.com

Pronoza Victor



обязательства настоящего Договора, и что они были достигнуты путем прямых переговоров, форма и содержание настоящего Договора составляет результат этих переговоров.

12.4. Настоящий договор составлен в 2-х экземплярах, по одному для каждой из сторон, являясь идентичными и имеющих одинаковую юридическую силу.

12.5. Этот договор заключен на румынском и русском языке. В случае расхождений между румынской и русской версиями, румынская версия настоящего Соглашения имеет преимущественную силу и является версией, регулирующей отношения между Сторонами.

12.6. Все дополнения и приложения к настоящему договору подписанные уполномоченными лицами являются неотъемлемой частью данного договора.

XIII. РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

- 4.3.3. Să asigure transportul, păstrarea și utilizarea mărfii în condițiile prevăzute de documentele tehnice, precum și de instrucțiunile tehnologice ale Vânzătorului.
- 4.3.4. În cazul în care calitatea mărfii livrate nu corespunde documentelor tehnice, Cumpărătorul va informa Vânzătorul în termen de 5 (cinci) zile calendaristice din momentul depistării necorespunderilor acesteia.
- 4.3.5. Paletul este ambalaj restituibil de folosință multiplă și urmează a fi expediat către Vânzător nu mai târziu de 90 de zile calendaristice din data livrării. În caz de nerestituire în termen, Cumpărătorul se obligă să recupereze prejudiciul cauzat Vânzătorului pentru toată valoarea paletului (lor).
- 4.3.6. Să efectueze lucrările doar cu muncitori calificați.
- 4.4. Cumpărătorul are dreptul:**
- 4.4.1. Să solicite Vânzătorului documentele tehnice ale mărfii, necesare în vederea îndeplinirii obligațiilor sale conform prezentului Contract.
- 4.4.2. Să solicite asistență în domeniul utilizării produselor "SUPRATEN" din partea persoanelor responsabile ale Vânzătorului.

V. JUSTIFICAREA DATORITĂ UNUI IMPEDIMENT

- 5.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neexecutarea deplină sau parțială a obligațiilor ce le revin conform prezentului contract, dacă o astfel de neexecutare este cauzată de vreun impediment în afara controlului debitorului și dacă debitorului nu i se putea cere în mod rezonabil să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia (ex: inundația, incendiul, calamități naturale, acțiuni militare, acțiuni ale organelor puterii sau administrației de stat, obligatorii pentru executare etc.). Lista acestor impedimente nu poate fi exhaustivă.
- 5.2. Partea care nu-și poate executa obligațiile sale din cauza impedimentului justificator va notifica cealaltă parte despre survenirea acestui impediment și efectele lui asupra capacității de a executa, asupra executării obligațiilor contractuale, neîntârziat, în termen de 3 (trei) zile calendaristice din momentul apariției lui.
- 5.3. Partea afectată va lua toate măsurile pentru minimalizarea efectelor impedimentului justificator asupra executării prezentului Contract și va depune eforturi pentru a le depăși și pentru a-și îndeplini în continuare obligațiile contractuale.
- 5.4. Pe toată perioada de existență a impedimentului justificator obligațiile ambelor părți ce decurg din prezentul contract vor fi prelungite.

VI. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

- 6.1. Partea care nu și-a îndeplinit sau și-a îndeplinit în mod defectuos obligațiile care reies din prezentul Contract, restituie în volum deplin prejudiciul cauzat celeilalte Părți.
- 6.2. În cazul mărfurilor cumpărate conform cantităților prevăzute de factura fiscală, dar în alte condiții decât cele de avans prevăzute la pct.3.4, se va aplica penalitate de 0,15 % pentru fiecare zi de întârziere, dacă achitarea nu va avea loc în termen de 3 zile din data efectuării cumpărăturii.
- 6.3. Plata penalității și o eliberează Părțile de la executarea obligațiilor lor, care reies din prezentul Contract.
- 6.4. Suma penalității, precum și taxa de stat pentru acțiunile examinate în judecată vor fi achitate de către Cumpărător în mod prioritar, ulterior fiind achitată suma datoriei propriuzise.
- 6.5. Vânzătorul este exonerat de răspundere în cazul încălcării procesului tehnologic de aplicarea produselor de către Cumpărător.

- 4.3.3. Обеспечить транспортировку, хранение и использование товара в условиях, предусмотренными техническими документами, а также инструкциями Продавца.
- 4.3.4. В случае несоответствия товаров Продавца по качеству, проинформировать Продавца в течение 5 (пяти) календарных дней, с момента выявления несоответствий.
- 4.3.5. Поддоны – многоразовая тара и их следует возвращать продавцу не позднее 90 дней со дня доставки. В случае несвоевременного возврата, Покупатель обязан вернуть причиненный ущерб Продавцу в размере стоимости поддонов.
- 4.3.6. Покупатель обязан выполнять работы только квалифицированными специалистами.
- 4.4. Покупатель имеет право:**
- 4.4.1. Запрашивать у Продавца техническую документацию, относящуюся к Товарам, которую Покупатель обоснованно требует для выполнения обязательств по настоящему Договору.
- 4.4.2. Запрашивать содействие по вопросам использования продукции "SUPRATEN" у ответственных лиц Продавца.

V. ОПРАВДАНИЕ ВВИДУ ПРЕПЯТСТВИЯ

- 5.1. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему договору, если такое неисполнение вызвано препятствием, находящимся вне контроля должника, и если от должника нельзя было разумно ожидать, что он избежит или преодолеет препятствие или его последствия (таких как: наводнения, пожары, стихийные бедствия, военные действия, акты органов государственного или административного управления обязательные к исполнению и т.д.). Список этих препятствий не является исчерпывающим.
- 5.2. Сторона, которая не может исполнить свои обязательства по настоящему договору вследствие препятствия оправдывающее неисполнение, незамедлительно должна проинформировать другую сторону о возникновении этого препятствия и о его влиянии на способность исполнять договорные обязательства, в письменном виде в течение 3 (трех) календарных дней с момента их наступления.
- 5.3. Пострадавшая сторона примет все надлежащие меры ввиду минимализации следствий этих Препятствий, оправдывающих неисполнение настоящего Контракта, прилагая все возможные усилия для их преодоления и последующего исполнения своих договорных обязанностей.
- 5.4. Наступление Препятствий, оправдывающих неисполнение влечет увеличение срока исполнения договора на период их действия.

VI. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

- 6.1. Сторона, не исполнившая или ненадлежащим образом исполнившая свои обязательства в рамках настоящего Договора, возмещает потерпевшей Стороне убытки в полном объеме.
- 6.2. В случае товаров, приобретенных в соответствии с количеством указанным в налоговой накладной, но при других условиях, кроме условий аванса, указанных в пункте 3.4, Покупатель выплачивает Продавцу пеню в размере 0,15% от суммы просроченного платежа за каждый день такой просрочки, если оплата не будет произведена в течение 3 дней с момента покупки.
- 6.3. Уплата штрафных санкций и неустоек не освобождает Стороны от исполнения своих обязательств по настоящему Договору.
- 6.4. Сумма пени, а также госпошлина за судебные разбирательства уплачиваются Покупателем в первоочередном порядке, с последующим погашением основной задолженности.
- 6.5. Продавец не несет ответственность в случае нарушения Покупателем технологического процесса использования материалов.

modul de prelucrare a datelor cu caracter personal specificat (fie ca urmare a modificărilor legislative, sau în alt mod), partea se

obligă că să oprească prelucrarea datelor cu caracter personal relevante ale celeilalte Părți (cu excepția stocării și asigurării securității datelor cu caracter personal) până când o altă Parte va prezenta instrucțiuni pe care le va putea respecta.

X. CLAUZA ANTICORUPȚIE

- 10.1. Părțile se obligă să ia toate măsurile necesare și rezonabile pentru evitarea corupției și a mitei. În consecință, părțile nu v-or oferi, promite sau acorda, și nu v-or determina un terț să ofere, să promită sau să acorde, prin intermediul angajaților, membrilor din conducerea acestora sau terților, beneficii sau alte avantaje (respectiv, numerar, cadouri de valoare sau invitații care nu au în principal scopuri profesionale) angajaților sau membrilor din conducerea ambelor părți sau societăților afiliate de aprovizionare, inclusiv rudelor acestora și altor persoane aflate în relații strânse similare acestora. SUPRATEN SA are dreptul, în cazul oricărei încălcări a Clauzei anticorupție, și în urma unui avertisment scris prealabil rămas fără rezultat, să rezoluționeze toate contractele existente fără preaviz. În cazul unei încălcări grave, nu este necesar un avertisment prealabil.

XI. IDENTIFICAREA CLIENTULUI. PREVENIREA ȘI COMBATerea SPĂLĂRII BANILOR ȘI FINANȚĂRII TERORISMULUI

- 11.1. SUPRATEN S.A. are obligații impuse de legislația în vigoare, privind identificarea clientului, persoanelor expuse politic și a beneficiarului efectiv pentru executarea obligațiilor instituite de legislația cu privire la prevenirea și combaterea spălării banilor și finanțării terorismului.
- 11.2. Cumpărătorul are obligația de a comunica și furniza orice informație solicitată de SUPRATEN S.A., inclusiv prin punerea la dispoziție și transmitere de copii de pe orice act cu mențiunea că acestea corespund originalului, pentru realizarea obligațiilor impuse de legislația cu privire la prevenirea și combaterea spălării banilor și finanțării terorismului.
- 11.3. SUPRATEN S.A. poate refuza prestarea oricărui serviciu, vânzarea mărfurilor pentru orice motiv justificat sau efectuarea oricărei operațiuni în cazul în care clientul sau reprezentantul nu se conformează solicitărilor SUPRATEN S.A. bazate pe astfel de obligații legale cu privire la prevenirea și combaterea spălării banilor și finanțării terorismului.
- 11.4. Prevederile prezentului Contract se completează cu dispozițiile legale în vigoare, în special cu normele care vizează prevenirea și combaterea spălării banilor și finanțării terorismului.

XII. DISPOZIȚII FINALE ȘI TRANZITORII

- 12.1. Prezentul contract intră în vigoare din momentul semnării lui de către ambele părți și este valabil până la 31.12.2024, iar referitor la obligațiile financiare – până la executarea acestora în volum deplin.
- 12.2. Dacă la expirarea datei de valabilitate a prezentului Contract nici una din Părți nu a anunțat în scris cealaltă Parte despre intenția sa de a rezilia prezentul Contract, acesta se prelungește în mod tacit pe o perioadă egală cu perioada inițială.
- 12.3. Părțile declară că au citit și au înțeles pe deplin toate clauzele cuprinse în acest Contract și că acestea au făcut obiectul negocierii directe, forma și conținutul acestui Contract reprezentând rezultatul acestei negocieri.
- 12.4. Prezentul contract este întocmit în 2 (două) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte contractantă, fiind identice și având aceeași forță juridică.
- 12.5. Prezentul contract este încheiat în limba română și rusă. În caz de discrepanțe între versiunea în limba română și cea în limba rusă, versiunea în limba română a prezentului contract va

pentru scopurile, indicate în Contract, în scris, în instrucțiuni, prezentate de Părțile în timpul termenului de valabilitate al Contractului, și

doar în conformitate cu procedura, prevăzută în prezentul Contract și în legislația Republicii Moldova. Când o Parte pierde capacitatea de a realiza obligațiile asumate în prezentul Contract (de exemplu, din cauza schimbărilor legislative sau altor circumstanțe), aceasta va lua toate măsurile necesare și rezonabile pentru a evita încălcarea prezentului Contract și va informa în scris cealaltă Parte imediat după ce devine conștientă de aceste schimbări. Dacă o Parte pierde capacitatea de a realiza obligațiile asumate în prezentul Contract, aceasta va lua toate măsurile necesare și rezonabile pentru a evita încălcarea prezentului Contract și va informa în scris cealaltă Parte imediat după ce devine conștientă de aceste schimbări.

X. АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ОГОВОРКА

- 10.1. Стороны обязуются принимать все необходимые и разумные меры для предотвращения коррупции и взяточничества. Соответственно, стороны не будут предлагать, обещать или предоставлять, а также не будут заставлять третьих лиц предлагать, обещать или предоставлять через сотрудников, членов их руководства или третьих лиц льготы или другие преимущества (например, денежные средства, ценные подарки или приглашения, которые не предназначены главным образом для профессиональных целей) сотрудникам или членам руководства обеих сторон или связанных дочерних компаний, включая их родственников или других лиц, находящихся в близких аналогичных отношениях. SUPRATEN SA имеет право в случае любого нарушения Анतिकоррупционной оговорки и после безрезультатного предварительного письменного предупреждения, расторгнуть все существующие контракты без предварительного уведомления. В случае серьезного нарушения предварительное предупреждение не требуется.

XI. УСТАНОВЛЕНИЕ КЛИЕНТОВ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И БОРЬБА С ОТМЫВАНИЕМ ДЕНЕГ И ФИНАНСИРОВАНИЯ ТЕРРОРИЗМА

- 11.1. SUPRATEN S.A. имеет обязательства, налагаемые действующим законодательством в отношении установления клиентов, политически уязвимых лиц и выгодоприобретающих собственников для выполнения обязательств, установленных законодательством о предупреждении и борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма.
- 11.2. Покупатель обязан сообщать и предоставлять любую информацию, запрашиваемую SUPRATEN SA, в том числе путем предоставления и передачи копий любого документа с заявлением о том, что они соответствуют оригиналу, для выполнения обязательств, установленных законодательством о предупреждении и борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма.
- 11.3. SUPRATEN S.A. может отказать в предоставлении какой-либо услуги, может отказаться от продажи товаров, по любой обоснованной причине, или выполнить любую операцию, если покупатель или представитель не выполняет требования SUPRATEN S.A. на основании законодательством о предупреждении и борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма.
- 11.4. Положения настоящего Соглашения дополняются действующими правовыми положениями, в частности, правилами, направленными на предупреждение и борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма.

XII. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 12.1. Договор вступает в силу с момента подписания обеими сторонами и действует до 31.12.2024 г., а по финансовым обязательствам – до их полного исполнения.
- 12.2. Если на дату окончания действия настоящего Договора ни одна из Сторон письменно не уведомила другую Сторону об отсутствии намерения расторгнуть договорные условия, Договор продлевается по умолчанию на срок, равный сроку, на который Договор был заключен изначально.
- 12.3. Стороны подтверждают, что прочитали и полностью понимают все

CONTRACT Nr 07/2024 de vânzare cumpărare a mărfurilor

or. Căușeni

Încheiat " 9 Aprilie 2024 "

PĂRȚILE CONTRACTULUI:

"MS Bussines Fam" SRL cu sediul: R.M. or. Căușeni, str. tighina 7, IDNO/cod fiscal 1007608000262, COD TVA 4000383 cont bancar IBAN MD16ML00000000225194464 BC "Moldincombanc" SA fil. Căușeni (BIC: MOLDMD2X344) reprezentată de Administratorul Moiseev Stanislav care acționează în baza Actului de constituire a Întreprinderii, pe de o parte, numită în continuare „FURNIZOR” și

Pronoza Victor reprezentată de administratorul

TERMPROVIT SRL care activează în baza Actului de constituire a Întreprinderii, pe de o parte, numită în continuare „CUMPĂRĂTOR”

FIDEJUSORUL _____ (copia actului de identitate se anexează la contract)
au convenit să încheie prezentul contract de livrare (vânzare-cumpărare) a mărfurilor cu ridicata cu respectarea următoarelor clauze:

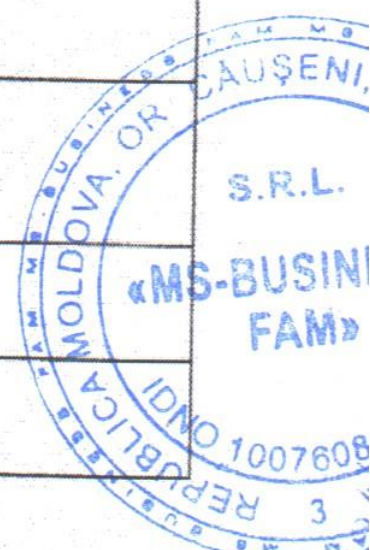
1. Obiectul prezentului contract constă în: obligațiunea „FURNIZORULUI” de a livra „CUMPĂRĂTORULUI” la solicitarea ultimului marfa în sortimentul, cantitățile disponibile și la prețurile practice la momentul livrării de către primul, iar obligațiunea corelativă a „CUMPĂRĂTORULUI” constă în recepționarea și achitarea costului mărfii solicitate spre procurare în condițiile contractului actual.
2. „FURNIZORUL” livrează „CUMPĂRĂTORULUI” marfa solicitată la prețurile practice de primul la momentul livrării, prețul de livrare incluzând TVA, accize.
3. Suma totală a valorii livrărilor pe durata de valabilitate a prezentului contract este (nelimitată/limitată).
4. Prețul la marfa solicitată de „CUMPĂRĂTOR” dar nerecepționată de către ultimul, poate fi modificat de către „FURNIZOR” unilateral.
5. Locul livrării: Livrarea mărfii se efectuează la depozitul Furnizorului cu îmbarcarea de către Cumpărător a mărfii în transportul ultimului. Transmiterea-recepționarea mărfii se va efectua la locul livrării. Recepționarea mărfii după cantitate și calitate se efectuează în prezența și cu participarea reprezentanților ambelor părți, care vor supune confruntării la locul livrării datele cantitative și calitative specificate în documentele de însoțire a livrării.
6. Livrarea se consideră recepționată de către „CUMPĂRĂTOR” din momentul semnării documentelor de însoțire corespunzătoare. Odată cu recepționarea livrării de către „CUMPĂRĂTOR” la el trece dreptul de proprietate a mărfii precum și toate riscurile legate de marfa recepționată, concomitent, din același moment se consideră că „FURNIZORUL” a predat marfa corespunzător modului convenit.
7. După recepționarea livrării, „CUMPĂRĂTORUL” nu mai poate ridica obiecții față de „FURNIZOR” în privința cantității mărfii sau calității ei.
8. „CUMPĂRĂTORUL” este obligat să achite „FURNIZORULUI” costul mărfii în termen de **14 zile** din momentul livrării mărfii de către ultimul. Achitățile se vor efectua în moneda națională, leul. Momentul livrării mărfii se consideră data indicată de către „FURNIZOR” în factura fiscală (expediție) eliberată concomitent cu marfa și semnată de „CUMPĂRĂTOR”.
9. Achitarea costului (mărfii) livrării se consideră efectuată de către „CUMPĂRĂTOR” în ziua în care suma achitării este înscrisă în contul bancar al „FURNIZORULUI” sau în ziua intrării sumei respective în numerar în casieria lui.
10. Părțile convin că, în scopul executării prezentului contract, și în cazul efectuării de către „CUMPĂRĂTOR” a plăților în contul datoriilor restante, „FURNIZORUL” își rezervează dreptul unilateral și independent să repartizeze și să utilizeze sumele încasate indiferent de solicitarea primului.
11. Cu sumele încasate, „FURNIZORUL” va stinge mai întâi penalitățile datorate de Cumpărător, dobânzile de întârziere și la urmă datoria principală. Aceeași regulă de achitare trebuie să fie respectată și de Cumpărător.
12. Obligațiunile „FURNIZORULUI” pe contract sînt:
 - a) Să pună la dispoziția cumpărătorului pentru îmbarcare în transport marfa solicitată de „CUMPĂRĂTOR” în termenii și cantitatea convenită, de calitatea prevăzută de actele normative de reglementare a calității și cu respectarea condițiilor de transportare;
 - b) Să elibereze actele prevăzute de lege pentru însoțirea mărfurilor livrate;
 - c) De a repara orice prejudiciu cauzat „CUMPĂRĂTORULUI” prin executarea necorespunzătoare/neexecutarea obligațiilor imputate;
13. Drepturile „FURNIZORULUI” sînt: a) De a suspenda executarea contractului, în cazul înregistrării restanțelor de plată de către Cumpărător; b) De a modifica prețurile de desfacere a mărfurilor; c) De a cere „CUMPĂRĂTORULUI” oferirea de garanții întru executarea obligațiunii de achitare a costului livrării, în cazul dacă situația financiară a „CUMPĂRĂTORULUI” este precară; d) De a cesiona creanțele deținute față de „CUMPĂRĂTOR” unor terțe persoane;
14. Obligațiunile „CUMPĂRĂTORULUI” sînt: a) De a recepționa marfa conform facturii de însoțire eliberate de „FURNIZOR”, respectînd modul stabilit pentru recepționare; b) De a ridica marfa la locul de livrare; c) De a achita costul mărfii în modul și termenii prevăzuți de prezentul contract; d) De a repara orice prejudiciu cauzat „FURNIZORULUI” prin neexecutarea corespunzătoare a obligațiilor specificate în contractul în față;
15. Drepturile „CUMPĂRĂTORULUI” sînt: a) De a verifica prealabil recepționării, cantitatea și calitatea mărfii contractate; b) De a efectua plăți în avans aferente livrărilor viitoare; c) De a cere „FURNIZORULUI” prelungirea termenului de achitare a costului livrării;
16. Părțile contractului în față sînt responsabile pentru orice prejudiciu patrimonial cauzat lor, ca rezultat al derogării de la prevederile convenite prin el și duc răspunderea prevăzută de contract și de legislație.
17. Partea culpabilă de producerea prejudiciului este obligată la repararea lui integrală în modul prevăzut de lege și/sau de contract în față.
18. „CUMPĂRĂTORUL” în cazul neefectuării achitării mărfii în conformitate cu termenii specificați la pct.8 din prezentul contract, se consideră în stare de întârziere fără o somare suplimentară, iar costul mărfii neachitate se consideră datoric de plată restantă, și în acest

- caz, „CUMPĂRĂTORUL” este obligat față de „FURNIZOR” la plata unei penalități de întârziere în mărime de 0,3 % din datoria restantă pentru fiecare zi de întârziere cu achitarea datoriei de plată restantă.
19. Penalitatea specificată la punctul precedent se va calcula pe toată durata de întârziere cu plata prețului mărfurilor achiziționate, până la momentul achitării totale a datoriei restante. Această penalitate se va achita de Cumpărător conform regulei stipulate la pct.pct.10-11 din acest contract.
 20. În caz dacă „CUMPĂRĂTORUL” refuză neîntemeiat sau nu asigură recepționarea/ridicarea livrării de mărfuri atunci el este obligat față de „FURNIZOR” la plata unei sume bănești în mărime de 10% din valoarea livrării nerecepționate/neridicate indicate în factura de însoțire.
 21. Fidejutorul garantează pe Furnizor privitor la executarea corepunzătoare a obligațiilor de plată ale Cumpărătorului constituite conform acestui contract. Fidejutorul își asumă obligația față de Furnizor de a executa solidar și integral orice obligație de plată ce derivă din prezentul contract imputabilă Cumpărătorului în caz dacă Cumpărătorul este în întârziere cu executarea obligației de plată cu mai mult de 10 zile. Obligația Fidejutorului este valabilă până la stingerea integrală a obligațiilor de plată neexecutate de Cumpărător. Pentru punerea sub urmărire a Fidejutorului, furnizorul va înainta în prealabil o notă de plată a obligațiilor neexecutate ale Cumpărătorului. Fidejutorul se obligă să stingă în termen de 5 zile obligația de plată reclamată de Furnizor. Fidejutorul poate fi urmărit separat pentru obligațiile de plată ale Cumpărătorului, indiferent dacă ultimul nu a fost acționat în judecată.
 22. Fidejutorul răspunde față de Furnizor pentru toate obligațiile neexecutate ale Cumpărătorului, inclusiv penalități și dobânzi de întârziere, cheltuielile de urmărire în justiție, orice alte cheltuieli suportate de furnizor în legătură cu urmărirea creanțelor pecuniare ce derivă din prezentul contract. Fidejusiunea operează până la stingerea integrală a obligațiilor Cumpărătorului constituite în perioada de valabilitate a contractului, indiferent de faptul încetării ulterioare contractului.
 23. Nici una dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen sau/și de executarea în mod necorespunzător - total sau parțial - a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită de lege. Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celeilalte părți, în termen de (zile, ore), producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui
 24. Prezentul contract va intra în vigoare la data semnării de către ambele părți și este valabil 2 ani de zile. La expirarea termenului de valabilitate a contractului el se consideră prelungit pe același termen, dacă Părțile nu au declarat în prealabil voința de încetare a efectelor lui.
 25. În accepțiunea părților contractante, orice notificare, reclamație adresată de una dintre acestea celeilalte este valabil îndeplinită dacă va îmbrăca forma scrisă și va fi transmisă prin poștă, fax e-mail sau depusă personal la adresa/sediul prevăzut în partea introductivă a prezentului contract.
 26. Părțile se obligă reciproc de a precăuta și a răspunde la orice notificare făcută în termen de 10 zile din data primirii.
 27. Contractul încetează de drept prin acordul părților sau la expirarea termenului. Contractul va produce efecte și după încetare în partea obligațiilor constituite dar neexecutate ale părților.
 28. Modificarea prezentului contract se face numai în formă scrisă prin act adițional semnat de ambele părți.
 29. Părțile se obligă reciproc de a comunica orice modificare, completare în datele specificate la Art.1 din contractul dat. Partea care nu va respecta obligațiunea dată va suporta orice efect negativ survenit în atare cauză precum și va repara celeilalte părți orice pagubă pricinuită.
 30. Disensiunile apărute între părți în cauza executării prezentului contract vor fi supuse mai întâi unei soluționări amiabile, iar în caz de imposibilitate de aplanare a lor vor fi date spre soluționare instanței de judecată competente a Republicii Moldova.
 31. Prezentul contract este întocmit în 3 exemplare identice câte unul pentru fiecare parte și este expus pe o filă pe părțile recto și vers
 32. **DATE de identificare FIDEJUSOR:**

NUME,PRENUME	Pronoza Victor
Domiciliu	s.Talmază r-nul Ștefan Vodă
IDNP	0982609342683
Nr.buletin identitate:	B34013006
Tel./E-mail	079551114 termprovitstore@gmail.com

Semnatura/nume.prenume/

Pronoza Victor [Signature]



32.DATE de identificare Cumpărător:

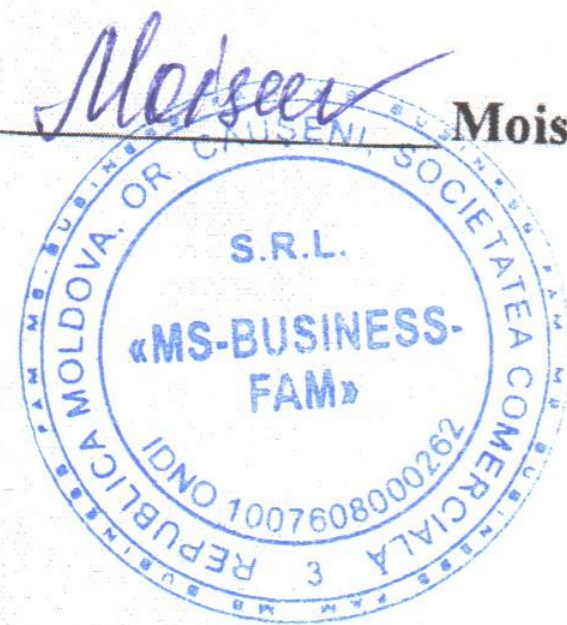
Denumire:	TERMPROVIT SRL
Sediu:	RM, MD-4201,or.Stefan Voda,str.Livezilor nr.2
IDNO/cod fiscal	1005608001520
Cod TVA:	8900425
IBAN:	MD47AG000000022511757602
Banca:	BC'Moldova-Agroindbank' SA fil.Stefan-Voda
Cod bancar:	AGRNMD2X762
Tel/fax/e-mail	0(242)25291,079551114,069205522, termprovitstore@gmail.com

Cumparator/Administrator



Pronoza Victor

FURNIZOR/Director



Moiseev Stanislav

Contract de Vinzare - Cumparare

Nr. 4 din 02.01.24

DUO-EGO S.R.L., cu sediul in m.Chisinau, str. Bucovinei 7, inregistrata la Camera Inregistrarii de Stat C/F. 1003600054102, cod TVA 0605273 si IBAN. MD41ML000000002251649241 deschis la BC'Moldindconbank'SA fil.Ciocana, cod bancar MOLDMD2X349, legal reprezentata prin Domnul Ceban Alexandru Ion, in calitate de director, denumita in continuare VINZATOR, si

Termprovit SRL, cu sediul in or.Stefan Voda, str.Livezilor 2, tel. 067606093,079757531 contabila Liudmila, fax , adresa electronica termprovit@mail.ru, inregistrata la Camera Inregistrarii de Stat C/F. 1005608001520, cod TVA 8900425, si IBAN. MD47AG000000022511757602, deschis la banca BC'MOLDOVA-AGROINDBANK'SA fil.St.-Voda, cod bancar AGRNMD2X762, legal reprezentata prin Pronoza Victor, in calitate de director, denumita in continuare CUMPARATOR, s-a incheiat prezentul Contract de Vanzare - Cumparare, in urmatoarele conditii

Articolul 1. Obiectul Contractului.

- 1.1 VINZATORUL se obliga sa vinda, iar CUMPARATORUL sa cumpere potrivit scopurilor sale, marfuri si produse din nomenclatorul VINZATORULUI.
- 1.2 Specificatia fiecarui produs, cantitatea si pretul sunt prevazute in facturile intocmite de VINZATOR, la data livrarii.

Articolul 2. Conditile de livrare si Receptia marfurilor.

- 2.1 Livrarea marfurilor/produselor se face la solicitarea CUMPARATORULUI de la depozitul VINZATORULUI fiind coordonata preventiv, toate cheltuielile de transport fiind in sarcina VINZATORULUI.
- 2.2 Livrarea se face pe baza de factura, care va contine, in afara altor mentiuni cerute de lege, specificatia marfurilor, codurile de comercializare, pretul in LEI, data scadentei platii.
- 2.3 Receptia cantitativa a marfurilor/produselor se va face de catre CUMPARATOR, prin delegatii sai, in mod obligatoriu, la data livrarii in conditia de livrare prevazuta in aliniatul 2.1.
- 2.4 Predarea marfurilor/produselor catre delegatii CUMPARATORULUI nu se va efectua decat daca acesti delegati vor accepta facturile emise de catre VINZATOR, in toate cazurile in care, potrivit prezentului contract, se emite factura de catre VINZATOR. CUMPARATORUL garanteaza ca delegatii sai sunt mandatasi sa accepte facturile in numele si pentru CUMPARATOR.
- 2.5 In cazurile cind CUMPARATORUL, incalcind prevederile legii sau ale contractului, nu receptioneaza sau refuza sa receptioneze bunul, VINZATORUL este in drept sa refuze executarea contractului.
- 2.6 Orice reclamatie cantitativa, ulterioara livrarii conform aliniatului 2.1 nu va fi luata in considerare de VINZATOR si decada CUMPARATORUL din dreptul de a pretinde orice fel de daune.

Articolul 3. Pret. Modalitatea de plata.

- 3.1 Sub rezerva prevederilor art. 5, pretul marfurilor/produselor este cel din Factura Fiscala.
- 3.2 Plata contravalorii se face, in mod obligatoriu, prin ordin de plata in contul indicat de VINZATOR, in termen de 90 de zile calendaristice calculate de la data facturii.
- 3.3 Livrarea marfurilor si produselor, in temeiul 3.2 de mai sus, se face in limita unei sume de cel mult 900000 Lei.
- 3.4 Livrarea marfurilor a caror valoare depaseste limitele indicate la alineatul precedent, se poate face catre CUMPARATOR, numai cu plata lor prealabila, conform facturii.
- 3.5 Sub rezerva prevederilor Art.5 si 6, dupa efectuarea tuturor platilor (pret, penalitati, etc.), de catre CUMPARATOR, VINZATORUL poate efectua noi livrari de marfuri si produse, in aceleasi conditii.

Articolul 4. Durata contractului.

- 4.1 Prezentul contract se incheie pentru o perioada de 1 (Un) An, incepind cu data intrarii in vigoare conform art. 9.2 din prezentul contract.
- 4.2 Sub rezerva prevederilor Art. 6, de mai jos, daca nici una dintre partile contractante nu isi manifesta intentia de denuntare a contractului, inainte de data expirarii sale (conform alin.4.1), aceasta durata poate fi prelungita pentru alte perioade de 1 (Un) An, dar numai in aceleasi conditii negociate de contractanti conform prezentului contract.



DUO-EGO S.R.L.

CEBAN ALEXANDRU

Contract Nr. 4 din 02.01.24

Termprovit SRL

Pronoza Victor

Pag. 1



Articolul 5. Penalitati de intirziere.

- 5.1 In cazul in care CUMPARATORUL nu va efectua plata facturilor la scadenta, CUMPARATORUL va plati penalitati de intarziere de 0,5 % pe zi, calculate asupra sumelor datorate si care se vor adauga oricaror alte daune produse ca urmare a neindeplinirii obligatiei de plata a pretului in conditiile contractuale. Penalitatile se vor calcula asupra sumelor datorate pana la data achitarii integrale, putind depasi cuantumul acestor sume.

Articolul 6. Rezilierea contractului.

- 6.1 Prezentul contract poate inceta prin acordul partilor consemnat in scris.
- 6.2 VINZATORUL poate rezilia contractul imediat in cazul neexecutarii de catre CUMPARATOR a obligatiilor contractuale in conditiile si termenele convenite, fara a fi necesara vreo alta formalitate.
- 6.3 VINZATORUL este indreptatit sa rezilieze contractul chiar si inainte de scadenta daca este evident ca premisele dreptului de reziliere se vor realiza.
- 6.4 CUMPARATORUL poate rezilia contractul doar prin somarea prealabila in scris a VINZATORULUI cu 30 zile calendaristice inainte. Somatia urmeaza a fi expediată cu scrisoare recomandată. La expirarea acestui termen CUMPARATORUL va confirma intentia de reziliere a contractului printr-o declaratie scrisa expediată VINZATORULUI prin scrisoare recomandată.
- 6.5 Contractul inceteaza de plin drept in cazul insolventitatii, falimentului oricareia dintre parti.
- 6.6 In cazul neexecutarii oricareia dintre obligatiile contractuale in conditiile si termenele convenite, contractul se considera desfiintat de drept fara a fi necesara vreo alta formalitate prealabila.
- 6.6 Inetarea sau rezilierea totala sau partiala a prezentului contract nu vor avea nici un efect asupra obligatiilor deja scadente intre partile contractante.
- 6.7 Prevederile prezentului articol nu inlatura raspunderea partii in culpa privind neexecutarea sau executarea necorespunzatoare a contractului, aceasta fiind obligata la plata de despagubiri pentru acoperirea prejudiciului cauzat.

Articolul 7. Forta Majora

- 7.1 Nici una dintre partile contractante nu va fi raspunzatoare pentru neexecutarea ori executarea necorespunzatoare, totala sau partiala, a oricareia dintre obligatiile rezultind din acest contract, in caz de Forta Majora.
- 7.2 Constituie Forta Majora orice imprejurare sau eveniment imprevizibil, insurmontabil si in afara vointei si/sau a controlului oricareia dintre partile contractante, precum dar nu limitat la: calamitati naturale; incendiu; rebeliuni; carantina; decizii guvernamentale; contingentari; restrictii de import si altele asemenea.
- 7.3 Partea care invoca Forta Majora este obligata a notifica despre cazul de Forta Majora in termen de 72 de ore de la producere, iar aceasta trebuie sa fie certificata cu documente emise de autoritatile competente. Lipsa notificarii scrise, in termenul aratat, ori a documentelor doveditoare, decada partea interesata din dreptul de a fi exonerata de raspundere.
- 7.4 Riscul pieririi sau deteriorarii fortuite a bunului este transferat Cumparatorului in momentul in care Vinzatorul si-a executat obligatiile contractuale privind punerea bunului la dispozitia Cumparatorului.
- 7.5 Prevederile prezentului articol nu impiedica Creditorul sa ceara rezilierea contractului, executarea obligatiei sau plata penalitatilor si a dobinzii de intirziere.

Articolul 8. Garantii.

- 8.1 VINZATORUL acorda CUMPARATORULUI, pentru marfurile/produsele vindute, garantiile prevazute de lege cu conditia obligatorie a respectarii indicatiilor producatorului privind transportul, ambalarea, manipularea, depozitarea, montajul, conservarea si intretinerea lor, potrivit documentelor de insotire, a specificatiilor sau manualelor tehnice.
- 8.2 In sensul prevederilor aliniatului precedent, daca legea sau contractul nu dispun altfel, obligatia de garantie incepe sa curga de la data semnarii certificatului de garantie sau de la data facturarii, de catre VINZATOR, prin reprezentantii sai autorizati.
- 8.3 VINZATORUL acorda garantie pentru produsele vindute conform datelor din certificatele de garantie emise.
- 8.4 Raspunderea pentru viciile marfurilor este cea reglementata de prevederile legale.
- 8.5 Termenul de denuntare a viciilor aparente este de 2 (doua) zile de la primirea marfurilor/produselor de catre CUMPARATOR.
- 8.6 Drepturile CUMPARATORULUI in privinta viciilor sint excluse daca, in momentul incheierii contractului, cunostea aceste vicii.

Articolul 9. Litigii. Dispozitii finale.

- 9.1 Orice litigiu decurgind din sau in legatura cu acest contract, va fi solutionat de instanta judecatoreasca material competenta din municipiul Chisinau.
- 9.2 Prezentul Contract de Vinzare - Cumparare intra in vigoare la data de 02.01.24.
- 9.3 Orice modificari ale prezentului contract se fac numai in scris cu acordul partilor.

Prezentul Contract de Vinzare-Cumparare s-a incheiat astazi 02.01.24 la Chisinau in 2 (doua) exemplare, fiecareia dintre parti revenindu-i cite un exemplar.



DUO-EGO S.R.L.

CEBAN ALEXANDRU

Contract Nr. 4 din 02.01.24

Termprovit SRL

Pronoza Victor

Pag. 2

